



EVROPSKA  
KOMISIJA

Bruselj, XXX  
[...] (2021) XXX draft

ANNEX

**SENSITIVE\***  
*UNTIL ADOPTION*

## **PRILOGA**

**k**

### **SPOROČILU KOMISIJE**

**Odobritev vsebine osnutka Uredbe Komisije o razglasitvi nekaterih vrst pomoči za podjetja, ki se ukvarjajo s proizvodnjo, predelavo in trženjem ribiških proizvodov in proizvodov iz akvakulture, za združljive z notranjim trgov z uporabo členov 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije ter razveljavitvi Uredbe Komisije (EU) št. 1388/2014**

---

\* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

## PRILOGA

### OSNUTEK UREDBE KOMISIJE (EU) .../...

z dne XXX

**o razglasitvi nekaterih vrst pomoči za podjetja, ki se ukvarjajo s proizvodnjo, predelavo in trženjem ribiških proizvodov in proizvodov iz akvakulture, za združljive z notranjim trgom z uporabo členov 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije ter razveljavitvi Uredbe Komisije (EU) št. 1388/2014**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti člena 108(4) Pogodbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) 2015/1588 z dne 13. julija 2015 o uporabi členov 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije za določene vrste horizontalne državne pomoči<sup>1</sup>, zlasti člena 1(1), točka (a) (i), (vi) in (vii) Uredbe,

po objavi osnutka te uredbe<sup>2</sup>,

po posvetovanju s Svetovalnim odborom za državno pomoč,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Dodeljevanje državnih sredstev, ki izpolnjuje merila iz člena 107(1) Pogodbe o delovanju Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: PDEU), pomeni državno pomoč, ki jo je treba priglasiti Komisiji v skladu s členom 108(3) PDEU. Vendar lahko v skladu s členom 109 PDEU določi vrste pomoči, ki so izvzete iz te obveznosti priglasitve. Komisija lahko v skladu s členom 108(4) PDEU sprejme uredbo glede navedenih vrst pomoči.
- (2) Z Uredbo (EU) 2015/1588, ki je nadomestila Uredbo Sveta (ES) št. 994/98<sup>3</sup>, je Komisija pooblaščen, da lahko v skladu s členom 109 PDEU razglasi, da so določene vrste pomoči pod določenimi pogoji lahko izvzete iz obveznosti priglasitve. Komisija je na podlagi Uredbe (ES) št. 994/98 sprejela Uredbo Komisije (EU) št. 1388/2014<sup>4</sup>, ki določa, da je pod določenimi pogoji pomoč malim in srednjim podjetjem (MSP), ki se ukvarjajo s proizvodnjo, predelavo in trženjem ribiških proizvodov in proizvodov iz akvakulture, ter pomoč, dodeljena podjetjem, dejavnim na teh področjih, ne glede na velikost upravičenca za odpravo škode, ki so jo povzročile naravne nesreče, združljiva z notranjim trgom in zanjo ne velja obveznost priglasitve iz člena 108(3) PDEU. Uredba (EU) št. 1388/2014 se uporablja do 31. decembra 2022.

---

<sup>1</sup> UL L 248, 24.9.2015, str. 1.

<sup>2</sup> UL C ...

<sup>3</sup> Uredba Sveta (ES) št. 994/98 z dne 7. maja 1998 o uporabi členov 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije za določene vrste horizontalne državne pomoči (UL L 142, 14.5.1998, str. 1).

<sup>4</sup> Uredba Komisije (EU) št. 1388/2014 z dne 16. decembra 2014 o razglasitvi nekaterih vrst pomoči za podjetja, ki se ukvarjajo s proizvodnjo, predelavo in trženjem ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva, za združljive z notranjim trgom z uporabo členov 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije (UL L 369, 24.12.2014, str. 37).

- (3) Komisija je v številnih sklepih za podjetja, ki se ukvarjajo s proizvodnjo, predelavo in trženjem ribiških proizvodov in proizvodov iz akvakulture, uporabila člena 107 in 108 PDEU. Svojo politiko je pojasnila tudi v smernicah za navedeni sektor. Ob upoštevanju izkušenj Komisije z uporabo navedenih določb je primerno, da Komisija še naprej uporablja pooblastila, ki so ji bila podeljena z Uredbo (EU) št. 2015/1588, za izvzetje pomoči za mala in srednja podjetja iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU pod določenimi pogoji. Izvzetje za MSP bi bilo treba razširiti na pomoč za odpravo škode, ki so jo povzročile nekatere zaščitene živali.
- (4) Primerno je, da se še naprej uporabljajo pooblastila iz Uredbe (EU) 2015/1588, da se izvzame pomoč za odpravo škode, ki so jo povzročile naravne nesreče, ki se dodeli podjetjem ne glede na velikost upravičenca.
- (5) Uredba (EU) 2015/1588 pooblašča Komisijo, da iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU izvzame pomoč za odpravo škode, ki so jo v ribištvu povzročile določene slabe vremenske razmere. Na podlagi navedenega pooblastila ta uredba določa jasne pogoje združljivosti za to vrsto pomoči in opredeljuje njeno področje uporabe tako, da vključuje pomoč, ki se dodeli podjetjem ne glede na velikost upravičenca.
- (6) Združljivost državnih pomoči v sektorju ribištva in akvakulture Komisija oceni na podlagi ciljev politike konkurence in skupne ribiške politike<sup>5</sup>. V interesu skladnosti z ukrepi podpore, ki jih financira Unija, bi morala biti največja intenzivnost javne pomoči, odobrene v skladu s to uredbo, enaka tisti, ki je določena za enako vrsto pomoči v členu 41 Uredbe (EU) št. 2021/1139 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>6</sup>.
- (7) Bistveno je, da se nobena pomoč ne dodeli v okoliščinah, kjer zakonodaja Unije in zlasti pravila skupne ribiške politike niso upoštevana. Zato lahko država članica dodeli pomoč v sektorju ribištva in akvakulture le, če so financirani ukrepi in njihovi učinki usklajeni z zakonodajo Unije. Države članice bi morale zagotoviti, da upravičenci do državne pomoči upoštevajo pravila skupne ribiške politike.
- (8) Ta uredba bi morala omogočati boljše določanje prednostnih nalog izvrševanja državnih pomoči in večjo poenostavitev ter zagotoviti večjo preglednost, učinkovito ocenjevanje in nadzor skladnosti s pravili o državni pomoči na nacionalni ravni in na ravni Unije, pri tem pa ohraniti institucionalne pristojnosti Komisije in držav članic. V skladu z načelom sorazmernosti ta uredba ne presega tega, kar je potrebno za uresničitev navedenih ciljev.
- (9) Splošne pogoje za uporabo te uredbe bi bilo treba opredeliti na podlagi vrste skupnih načel, ki zagotavljajo, da pomoč lajša razvoj gospodarskih dejavnosti, ima jasen spodbujevalni učinek, je ustrezna in sorazmerna, povsem pregledno dodeljena, je predmet nadzornega mehanizma in rednega ocenjevanja ter ne škodi pogojem trgovanja v obsegu, ki je v nasprotju s skupnim interesom.

---

<sup>5</sup> Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

<sup>6</sup> Uredba (EU) 2021/1139 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. julija 2021 o vzpostavitvi Evropskega sklada za pomorstvo, ribištvo in akvakulturo ter spremembi Uredbe (EU) 2017/1004 (UL L 247, 13.7.2021, str. 1).

- (10) Pomoč, ki izpolnjuje vse pogoje iz te uredbe, tako splošne pogoje kot pogoje za zadevne individualne vrste pomoči, bi morala veljati za združljivo z notranjim trgov in bi jo bilo treba izvzeti iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU.
- (11) Za državno pomoč v smislu člena 107(1) PDEU, ki je ta uredba ali druge uredbe, sprejete v skladu s členom 1 Uredbe (EU) 2015/1588, ne vključujejo, se še naprej uporablja obveznost priglasitve iz člena 108(3) PDEU. Ta uredba ne bi smela posegati v pravice držav članic o priglasitvi pomoči, ki bi lahko bila zajeta s to uredbo. Tako pomoč bi bilo treba oceniti ob upoštevanju smernic za pregled državnih pomoči v sektorju ribištva in akvakulture<sup>7</sup> ali katerih koli drugih smernic, ki jih nadomeščajo.
- (12) Ta uredba se ne bi smela uporabljati za pomoč, ki daje prednost uporabi domačih proizvodov pred uvoženimi, ali pomoč za dejavnosti, povezane z izvozom. Zlasti se ne bi smela uporabljati za pomoč, s katero se financirata vzpostavitve in delovanje distribucijske mreže v drugih državah članicah ali tretjih državah. Pomoč za kritje stroškov sodelovanja na sejnih, študij ali svetovalnih storitev, potrebnih za uvajanje novega ali obstoječega proizvoda na novem trgu v drugi državi članici ali tretji državi, se običajno ne bi smelo šteti za pomoč za dejavnosti, povezane z izvozom.
- (13) Komisija bi morala zagotoviti, da odobrena pomoč nima škodljivega vpliva na pogoje trgovanja, ki bi bili v nasprotju s skupnim interesom. Zato bi bilo treba iz področja uporabe te uredbe izključiti pomoč, dodeljeno upravičencu, ki je naslovnik neporavnane naloga za izterjavo zaradi predhodnega sklepa Komisije o razglasitvi pomoči za nezakonito in nezdružljivo z notranjim trgov, z izjemo sheme pomoči za odpravo škode, ki so jo povzročile naravne nesreče ali slabe vremenske razmere, ki jih je mogoče enačiti z naravnimi nesrečami.
- (14) Pomoč, dodeljeno podjetjem v težavah, bi bilo načeloma treba izvzeti iz področja uporabe te uredbe, saj bi bilo tako pomoč treba oceniti v skladu s smernicami o državni pomoči za reševanje in prestrukturiranje nefinančnih podjetij v težavah<sup>8</sup>. Izjemoma se v okviru te uredbe lahko dodeli taka pomoč za odpravo škode, ki so jo povzročile naravne nesreče ali določene slabe vremenske razmere. Zaradi zagotovitve pravne varnosti je za ugotovitev, ali gre za podjetje v težavah, v tej uredbi primerno določiti jasna merila.
- (15) Izvrševanje pravil o državni pomoči je zelo odvisno od sodelovanja držav članic. Zato bi morale države članice sprejeti vse potrebne ukrepe za zagotovitev skladnosti s to uredbo, vključno s skladnostjo individualnih pomoči, dodeljenih v okviru te uredbe.
- (16) Ob upoštevanju potrebe po doseganju primerne ravnotežja med čim večjim zmanjšanjem izkrivljanja konkurence v sektorju, ki prejema pomoč, in cilji te uredbe, ta uredba ne sme izvzeti individualne pomoči, ki presega določen največji znesek, ne glede na to, ali je bila izvedena v okviru sheme pomoči, izvzete v skladu s to uredbo.
- (17) Zaradi preglednosti, enakega obravnavanja in učinkovitega spremljanja bi bilo treba to uredbo uporabljati le za pomoč, za katero je mogoče vnaprej in brez ocene tveganja natančno izračunati bruto ekvivalent nepovratnih sredstev (v nadaljnjem besedilu: pregledna pomoč).
- (18) Za nekatere posebne instrumente pomoči, kot so posojila, jamstva, davčni ukrepi in zlasti vračljiva predplačila, bi morala ta uredba opredeliti, pod kakšnimi pogoji se

<sup>7</sup> UL C 217, 2.7.2015, str. 1.

<sup>8</sup> Sporočilo Komisije – Smernice o državni pomoči za reševanje in prestrukturiranje nefinančnih podjetij v težavah (UL C 249, 31.7.2014, str. 1).

lahko obravnavajo kot pregledni. Pomoč v obliki jamstev bi bilo treba šteti za pregledno, če je bil bruto ekvivalent nepovratnih sredstev izračunan na podlagi premij varnega pristana, določenih za ustrezno vrsto podjetja. V primeru MSP Obvestilo Komisije o uporabi členov 87 in 88 Pogodbe ES za državno pomoč v obliki poroštev določa ravni letnih premij<sup>9</sup>, nad katerimi se državno jamstvo ne bi štelo za pomoč. V tej uredbi se kapitalske injekcije in ukrepi tveganega kapitala ne bi smeli šteti za pregledno pomoč.

- (19) Za zagotovitev nujnosti pomoči in njenega spodbudnega delovanja na razvoj nadaljnjih dejavnosti ali projektov se ta uredba ne bi smela uporabljati v primeru pomoči za dejavnosti, ki bi jih upravičenec izvajal v vsakem primeru, tudi če ne bi bilo pomoči. Pomoč bi se morala iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU v skladu s to uredbo izvzeti samo, kadar se dejavnost ali delo na projektu, ki prejema pomoč, začne po tem, ko je upravičenec predložil pisni zahtevek za pomoč.
- (20) Za samodejne sheme pomoči v obliki davčnih ugodnosti bi moral še naprej veljati poseben pogoj glede spodbujevalnega učinka, ker je ta vrsta pomoči dodeljena v okviru drugačnih postopkov kot druge vrste pomoči. Take sheme bi se morale sprejeti že pred začetkom izvajanja projekta ali dejavnosti, ki prejema pomoč. Vendar se ta pogoj ne bi smel uporabljati v primeru naslednic davčnih shem, če je bila dejavnost zajeta že v prejšnjih davčnih shemah v obliki davčnih ugodnosti. Za oceno spodbujevalnega učinka takih shem je ključni trenutek takrat, ko je bil davčni ukrep prvič določen v prvotni shemi, ki jo nato nadomesti naslednica sheme.
- (21) V izračun intenzivnosti pomoči bi bilo treba vključiti samo upravičene stroške. Ta uredba ne bi smela izvzeti pomoči, ki presega ustrezno intenzivnost pomoči, ker so vključeni neupravičeni stroški. Opredelitev upravičenih stroškov bi morala biti podprta z razumljivimi, podrobnimi in posodobljenimi dokumentarnimi dokazili. Upoštevati bi bilo treba vse zneske pred kakršnim koli odbitkom davkov ali drugih dajatev. Pomoč, plačljivo v več obrokih, bi bilo treba diskontirati na vrednost, ki jo je imela na dan dodelitve pomoči. Upravičene stroške bi bilo prav tako treba diskontirati na vrednost, ki so jo imeli na dan dodelitve pomoči. Obrestna mera, ki jo je treba uporabiti za diskontiranje in izračun zneska pomoči v primeru pomoči, ki ni v obliki nepovratnih sredstev, bi morala biti diskontna stopnja oziroma referenčna mera, veljavna ob dodelitvi, kot je določeno v Sporočilu Komisije o spremembi metode določanja referenčnih obrestnih mer in diskontnih stopenj<sup>10</sup>. Kadar je pomoč dodeljena v obliki davčnih ugodnosti, bi morali biti obroki pomoči diskontirani na podlagi diskontnih stopenj, veljavnih na različne dni začetka veljavnosti davčnih ugodnosti. Spodbujati bi bilo treba uporabo pomoči v obliki vračljivih predplačil, saj so taki instrumenti za porazdelitev tveganja ugodni za krepitev spodbujevalnega učinka pomoči. Zato je primerno določiti, da se lahko veljavne intenzivnosti pomoči iz te uredbe povečajo, kadar je pomoč dodeljena v obliki vračljivih predplačil.
- (22) V primeru davčnih ugodnosti za davke, ki jih je treba plačati v prihodnosti, veljavna diskontna stopnja in točni znesek obrokov pomoči morda nista znana vnaprej. Države članice bi morale v takih primerih ob upoštevanju veljavne intenzivnosti pomoči vnaprej določiti najvišjo diskontirano vrednost pomoči. Ko je znesek obroka pomoči na določen dan znan, se nato lahko diskontiranje opravi na podlagi diskontne stopnje,

---

<sup>9</sup> UL C 155, 20.6.2008, str. 10.

<sup>10</sup> UL C 14, 19.1.2008, str. 6.

ki se takrat uporablja. Diskontirano vrednost vsakega obroka pomoči bi bilo treba odšteti od skupne zgornje meje.

- (23) Da bi ugotovili, ali se spoštujejo pragovi za prigrasitev in največje intenzivnosti pomoči iz te uredbe, bi bilo treba upoštevati skupni znesek državne pomoči za dejavnost ali projekt, ki prejema pomoč. Poleg tega bi bilo treba v tej uredbi podrobno opredeliti okoliščine, v katerih se lahko različne vrste pomoči kumulirajo. Pomoči, izvzete s to uredbo, in vse druge združljive pomoči, izvzete z drugimi uredbami ali ki jih odobri Komisija, se lahko kumulirajo, dokler se navedeni podporni ukrepi nanašajo na različne opredeljive upravičene stroške. Kadar se različni viri pomoči nanašajo na iste deloma ali v celoti prekrivajoče se opredeljive upravičene stroške, bi morala biti kumulacija dovoljena do največje intenzivnosti pomoči ali zneska pomoči, ki se uporablja za navedeno pomoč v skladu s to uredbo. S to uredbo bi bilo treba določiti tudi posebna pravila za kumulacijo ukrepov pomoči s pomočjo *de minimis*. Pomoč *de minimis* se pogosto ne dodeli za specifične opredeljive upravičene stroške in se jim pogosto tudi ne pripisuje. V takšnem primeru bi morala obstajati možnost proste kumulacije pomoči *de minimis* z državno pomočjo, ki je izvzeta v skladu s to uredbo. Če pa je pomoč *de minimis* dodeljena za iste opredeljive upravičene stroške kot državna pomoč, izvzeta v skladu s to uredbo, bi se morala kumulacija dovoliti samo do največje intenzivnosti pomoči, kot je navedeno v poglavju III te uredbe.
- (24) Ker je državna pomoč v smislu člena 107(1) PDEU načeloma prepovedana, je pomembno, da se preveri, ali je pomoč dodeljena v skladu z veljavnimi predpisi. Preglednost državne pomoči je zato ključnega pomena za pravilno uporabo pravil Pogodbe ter prispeva k večji skladnosti, večji odgovornosti, medsebojnim strokovnim pregledom in nenazadnje k učinkovitejši javni porabi. Da se zagotovi preglednost, bi morale države članice vzpostaviti celovita spletišča za državno pomoč na regionalni ali nacionalni ravni s povzetki informacij o vsakem ukrepu pomoči, izvzetem v skladu s to uredbo. Navedena obveznost bi morala biti pogoj za združljivost individualne pomoči z notranjim trgov. V skladu s standardno prakso glede objavljanja informacij iz Direktive (EU) 2019/1024 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>11</sup> bi bilo treba uporabiti standardno obliko, ki omogoča iskanje po informacijah ter njihov prenos in enostavno objavo na internetu. Povezave na spletišča državnih pomoči vseh držav članic bi morale biti objavljene na spletišču Komisije. V skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2015/1588 bi bilo treba na spletišču Komisije objaviti povzetek informacij o vsakem ukrepu, izvzetem na podlagi te uredbe.
- (25) Da bi zagotovili učinkovito spremljanje ukrepov pomoči v skladu z Uredbo (EU) 2015/1588, je primerno, da se določijo zahteve v zvezi s poročanjem držav članic o ukrepih pomoči, ki so bili izvzeti na podlagi te uredbe, ter o uporabi te uredbe. Glede na zastaralni rok iz člena 17 Uredbe Sveta (EU) 2015/1589 je prav tako primerno določiti pravila glede evidenc, ki bi jih morale imeti države članice o pomoči, izvzeti po tej uredbi<sup>12</sup>. Prav tako pa bi se morala vsaka individualna pomoč izrecno sklicevati na to uredbo.
- (26) Za večjo učinkovitost pogojev združljivosti iz te uredbe bi morala imeti Komisija možnost, da odvzame ugodnosti skupinskih izjem za prihodnje ukrepe pomoči v

---

<sup>11</sup> Direktiva (EU) 2019/1024 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2019 o odprtih podatkih in ponovni uporabi informacij javnega sektorja (UL L 172, 26.6.2019, str. 56).

<sup>12</sup> Uredba Sveta (EU) 2015/1589 z dne 13. julija 2015 o določitvi podrobnih pravil za uporabo člena 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije (kodificirano besedilo).

primeru neizpolnjevanja teh zahtev. Komisija bi morala imeti možnost, da omeji odvzem ugodnosti skupinske izjeme na nekatere vrste pomoči, nekatere upravičence ali ukrepe pomoči, ki so jih sprejeli nekateri organi, kadar neskladnost s to uredbo vpliva le na omejeno število ukrepov ali nekatere organe. Takšen ciljni odvzem bi moral zagotoviti sorazmerno popravo, neposredno povezano z ugotovljeno neskladnostjo s to uredbo. V primeru neizpolnjevanja pogojev o združljivosti iz poglavij I in III dodeljena pomoč ne bo zajeta s to uredbo in bo posledično predstavljala nezakonito pomoč, ki jo bo Komisija preučila v okviru ustreznega postopka iz Uredbe (EU) 2015/1588. V primeru neizpolnjevanja zahtev iz poglavja II odvzem ugodnosti skupinskih izjem za prihodnje ukrepe pomoči ne vpliva na dejstvo, da so za pretekle ukrepe, ki so v skladu s to uredbo, veljale skupinske izjeme.

- (27) Da bi se odpravile razlike, ki bi lahko povzročile izkrivljanje konkurence, olajšalo usklajevanje med različnimi pobudami Unije in nacionalnimi pobudami v zvezi z MSP ter izboljšali upravni postopki in pravna varnost, bi morala opredelitev MSP v tej uredbi temeljiti na opredelitvi iz Priporočila Komisije 2003/361/ES<sup>13</sup>.
- (28) Ta uredba bi morala zajeti vrste pomoči, ki so dodeljene v sektorju ribištva in akvakulture in jih je Komisija sistematično odobrila v preteklosti. Ta pomoč ne bi smela zahtevati ocene Komisije o združljivosti z notranjim trgovom za vsak posamezen primer, če ustreza pogojem iz Uredbe (EU) št. 2021/1139 in skupne ribiške politike.
- (29) V skladu s členom 107(2), točka (b), PDEU je pomoč za odpravo škode, ki jo povzročijo naravne nesreče, združljiva z notranjim trgovom. Za zagotovitev pravne varnosti je treba določiti vrsto dogodkov, ki se lahko štejejo za naravne nesreče, izvzete po tej uredbi. V tej uredbi je treba potrese, zemeljske plazove, poplave, zlasti poplave zaradi vode, ki prestopa rečne ali jezerske bregove, snežne plazove, tornade, orkane, vulkanske izbruhe in požare naravnega izvora obravnavati kot dogodke, ki pomenijo naravno nesrečo.
- (30) Ribišstvo in akvakultura sta sektorja, ki sta še zlasti izpostavljena slabim vremenskim razmeram in boleznim živali. Izkušnje kažejo, da so taki dogodki močno prizadeli te sektorje in da so ribiči zaradi njih utrpeli veliko škodo. Ukrepi za ustrezno zavarovanje in nadomestilo take škode se štejejo za primerno orodje za pomoč podjetjem, da si opomorejo od take škode in tako nadaljujejo poslovanje ter s tem zagotovijo razvoj gospodarskih dejavnosti v teh sektorjih.
- (31) Škoda, ki jo povzročijo slabe vremenske razmere, kot so nevihte, slana, toča, zmrzal, deževje ali suša, ki se bolj redno pojavljajo, se ne bi smela šteti za naravno nesrečo v smislu člena 107(2), točka (b), PDEU. Vendar bi bilo treba pomoč za odpravo škode, ki so jo povzročile slabe vremenske razmere, v obsegu, v katerem je njihov vpliv na gospodarsko dejavnost tak, da jih je mogoče enačiti z naravnimi nesrečami, šteti za združljivo z notranjim trgovom v skladu s členom 107(3), točka (c), PDEU.
- (32) Za zagotovitev, da se izjema dejansko nanaša na pomoč, dodeljeno za odpravo škode, ki so jo povzročile naravne nesreče in slabe vremenske razmere, ki se lahko enačijo z naravnimi nesrečami, bi bilo treba v tej uredbi po ustaljeni praksi določiti pogoje, pod katerimi so take sheme pomoči lahko upravičene do skupinske izjeme. Ti pogoji bi se morali nanašati zlasti na formalno priznanje značaja dogodka kot naravne nesreče ali slabih vremenskih razmer, ki jih je mogoče enačiti z naravnimi nesrečami, s strani

---

<sup>13</sup> Priporočilo Komisije 2003/361/ES z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednje velikih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36).

pristojnih organov držav članic ter na neposredno vzročno zvezo med naravno nesrečo in škodo, ki jo je utrpelo upravičeno podjetje, ki lahko zajema tudi podjetja v težavah, morali pa bi tudi preprečevati prekomerna nadomestila. Nadomestilo ne bi smelo presegati tistega, kar je potrebno za to, da se upravičenec povrne v podoben položaj kot pred dogodkom.

- (33) Ribišstvo in akvakultura sta sektorja, v katerih ni dovolj spodbud za posamezne ukrepe, čeprav bi rezultat posameznih ukrepov ustrezal skupnemu interesu vseh uporabnikov. Zato bi bilo treba pomoč za zaščito in obnovo morske biotske raznovrstnosti in ekosistemov ter ureditev nadomestil v okviru trajnostnih ribolovnih dejavnosti, vključno z zbiranjem odpadkov iz morja, šteti za združljivo z notranjim trgom v skladu s členom 107(3), točka (c), PDEU.
- (34) Glede na dosedanje izkušnje Komisije na tem področju, bi bilo treba politiko državnih pomoči redno revidirati. Zato bi bilo treba omejiti obdobje uporabe te uredbe in določiti prehodne določbe. Ob upoštevanju dejstva, da so pogoji za dodelitev pomoči na podlagi te uredbe tesno povezani s pogoji, določenimi za uporabo Uredbe (EU) 2021/1139, ki vzpostavlja Evropski sklad za pomorstvo, ribišstvo in akvakulturo (ESPRA) za obdobje od 1. januarja 2021 do 31. decembra 2027, je obdobje uporabe te uredbe primerno uskladiti z obdobjem uporabe ESPRA.
- (35) Če bi ta uredba prenehala veljati in se ne bi podaljšala, bi morale biti sheme pomoči, ki so že izvzete v skladu s to uredbo, izvzete še nadaljnjih šest mesecev –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

## POGLAVJE I

### SPLOŠNE DOLOČBE

#### *Člen 1*

#### **Področje uporabe**

1. Ta uredba se uporablja za pomoč, dodeljeno malim in srednjim podjetjem (v nadaljnjem besedilu: MSP), ki so dejavna v proizvodnji, predelavi ali trženju ribiških proizvodov in proizvodov iz akvakulture.
2. Ta uredba se uporablja tudi za pomoč, dodeljeno vsem podjetjem, ki so dejavna v proizvodnji, predelavi ali trženju ribiških proizvodov in proizvodov iz akvakulture, za odpravo škode zaradi naravnih nesreč v skladu s členom 46 ali določenih slabih vremenskih razmer v skladu s členom 47 ne glede na velikost upravičenca do pomoči.
3. Ta uredba se ne uporablja za:
  - (a) pomoč, katere znesek je določen na podlagi cene ali količine proizvodov, danih na trg;
  - (b) pomoč za z izvozom povezane dejavnosti v tretje države ali države članice, kot je pomoč, neposredno povezana z izvoženimi količinami, ustanovitvi in



delovanjem distribucijske mreže ali drugimi tekočimi stroški, povezanimi z izvozno dejavnostjo;

- (c) pomoč, pogojeno s prednostjo rabe domačega blaga pred rabo uvoženega blaga;
  - (d) pomoč, dodeljeno podjetjem v težavah, z izjemo pomoči za odpravo škode, ki so jo povzročile naravne nesreče ali slabe vremenske razmere, ki jih je mogoče enačiti z naravnimi nesrečami;
  - (e) sheme pomoči, ki ne izključujejo izrecno plačil individualne pomoči za podjetje, ki je naslovnik neporavnanega naloga za izterjavo zaradi predhodnega sklepa Komisije o razglasitvi pomoči za nezakonito in nezdružljivo z notranjim trgom, z izjemo sheme pomoči za odpravo škode, ki so jo povzročile naravne nesreče ali slabe vremenske razmere, ki jih je mogoče enačiti z naravnimi nesrečami;
  - (f) *ad hoc* pomoč za podjetje iz točke (e);
  - (g) pomoč, dodeljeno za operacije, ki ne bi bile upravičene do podpore v skladu s členom 13 Uredbe (EU) 2021/1139;
  - (h) pomoč, dodeljeno podjetjem, ki niso upravičena do podpore iz ESPRA, določenih v členu 11(1) do (3) Uredbe (EU) št. 2021/1139;
4. Ta uredba se ne uporablja za ukrepe državne pomoči, ki so sami po sebi, zaradi z njimi povezanih pogojev ali zaradi metode njihovega financiranja neločljivo povezani s kršitvijo zakonodaje Unije, zlasti za:
- (a) pomoč, pri kateri je dodelitev pomoči pogojena z obveznostjo upravičenca, da ima svoj sedež v zadevni državi članici ali da ima tam večino poslovnih enot. Vendar se dovoli zahteva, da je v trenutku plačila pomoči poslovna enota ali podružnica v državi članici, ki dodeli pomoč;
  - (b) pomoč, kadar je dodelitev pomoči pogojena z obveznostjo, da upravičenec uporabi doma proizvedeno blago ali storitve;
  - (c) pomoč, ki upravičencem omejuje možnost za izkoriščanje rezultatov raziskav, razvoja in inovacij v drugih državah članicah.

## Člen 2

### Opredelitve pojmov

Za namene te uredbe se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (1) „ad hoc pomoč“ pomeni pomoč, ki ni dodeljena na podlagi sheme pomoči;
- (2) „pomoč“ pomeni vse ukrepe, ki izpolnjujejo merila, določena v členu 107(1) PDEU;
- (3) „intenzivnost pomoči“ pomeni bruto znesek pomoči, izražen kot odstotek upravičenih stroškov pred odbitkom davkov ali drugih dajatev;
- (4) „shema pomoči“ pomeni vsak akt, na podlagi katerega je mogoče brez nadaljnjih izvedbenih ukrepov dodeliti individualno pomoč podjetjem, opredeljenim v aktu na splošen in abstrakten način, ter vsak akt, na podlagi katerega je mogoče enemu ali

več podjetjem dodeliti pomoč, ki ni povezana z določenim projektom, za nedoločen čas in/ali v nedoločeni znesku;

- (5) „datum dodelitve pomoči“ pomeni datum, ko se zakonska pravica do prejema pomoči dodeli upravičencu v skladu z veljavnim nacionalnim pravnim sistemom.
- (6) „naslednica davčne sheme“ pomeni shemo v obliki davčne ugodnosti, ki je spremenjena različica predhodno obstoječe sheme v obliki davčne ugodnosti in ki jo nadomešča;
- (7) „ribiški proizvodi in proizvodi iz akvakulture“ pomeni proizvode, opredeljene v Prilogi I k Uredbi (EU) št. 1379/2013 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>14</sup>;
- (8) „bruto ekvivalent nepovratnih sredstev“ pomeni znesek pomoči, predane upravičencu v obliki nepovratnih sredstev pred vsakim odbitkom davkov ali drugih dajatev;
- (9) „individualna pomoč“ pomeni:
  - (a) *ad hoc* pomoč;
  - (b) pomoč, ki je dodeljena posameznim upravičencem na podlagi sheme pomoči;
- (10) „naravne nesreče“ pomeni potrese, snežne plazove, zemeljske plazove, poplave, tornade, hurikane, izbruhe vulkanov in požare v naravi naravnega izvora;
- (11) „zaščitena žival“ pomeni katero koli žival, ki je zaščitena z zakonodajo Unije ali nacionalno zakonodajo;
- (12) „vračljivo predplačilo“ pomeni posojilo za projekt, ki se izplača v enem ali več obrokih, pogoji za njegovo vračilo pa so odvisni od rezultata projekta;
- (13) „mala in srednja podjetja“ ali „MSP“ pomeni podjetja, ki izpolnjujejo pogoje iz Priloge I;
- (14) „začetek del“ pomeni začetek gradbenih del, povezanih z naložbo, ali prvo pravno zavezujočo zavezo za naročilo opreme ali vsako drugo zavezo, zaradi katere naložbe ni več mogoče preklicati, kar nastopi prej. Nakup zemljišča in pripravljalna dela, kot je pridobivanje dovoljenj in opravljanje študij izvedljivosti, se ne štejejo za začetek del. Pri prevzemih „začetek del“ pomeni trenutek, ko se pridobijo sredstva, ki so neposredno povezana s prevzeto poslovno enoto;
- (15) „podjetje v težavah“ pomeni podjetje, za katerega velja vsaj ena od naslednjih okoliščin:
  - (a) v primeru družbe z omejeno odgovornostjo (ki ni MSP, ki obstaja manj kot tri leta) – kadar je zaradi nakopičenih izgub izgubila več kot polovico vpisanega osnovnega kapitala. To je v primeru, ko nakopičene izgube, ki se odštejejo od rezerv (in vseh drugih elementov, ki se na splošno štejejo kot del lastnih sredstev družbe), povzročijo negativen kumulativni znesek, ki presega polovico vpisanega osnovnega kapitala. Za namene te opredelitve se „družba z omejeno odgovornostjo“ nanaša predvsem na vrste podjetij iz Priloge I k Direktivi

---

<sup>14</sup> Uredba (EU) št. 1379/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ureditvi trgov za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1184/2006 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 104/2000 (UL L 354, 28.12.2013, str. 1).

2013/34/EU Evropskega parlamenta in Sveta<sup>15</sup>, „osnovni kapital“ pa vključuje po potrebi vse vplačane presežke kapitala;

- (b) v primeru družbe, v kateri vsaj nekaj članov nosi neomejeno odgovornost za dolg družbe (ki ni MSP, ki obstaja manj kot tri leta) – kadar je zaradi nakopičenih izgub izgubila več kot polovico prikazanega kapitala v računovodski bilanci. Za namene te opredelitve se „družba, v kateri vsaj nekaj članov nosi neomejeno odgovornost za dolg družbe“ nanaša predvsem na vrste podjetij iz Priloge II k Direktivi 2013/34/EU;
- (c) če je podjetje v kolektivnem postopku zaradi insolventnosti ali če v skladu z nacionalno zakonodajo izpolnjuje merila za uvedbo kolektivnega postopka zaradi insolventnosti na zahtevo njegovih upnikov;
- (d) če je podjetje prejelo pomoč za reševanje in posojila še ni vrnilo ali prekinilo jamstva ali če je podjetje prejelo pomoč za reševanje in je še vedno predmet načrta prestrukturiranja.

### Člen 3

#### Prag za priglasitev

1. Ta uredba se ne uporablja za individualno pomoč za kateri koli projekt z upravičenimi stroški, ki presegajo 2 milijona EUR, ali kadar znesek pomoči na upravičenca presega 1 milijon EUR na leto.
2. Pragom, določenim v odstavku 1, se ni mogoče izogniti z namerno delitvijo shem ali projektov pomoči.

### Člen 4

#### Pogoji za izvzetje

1. Sheme pomoči, individualna pomoč, dodeljena v okviru shem pomoči, in *ad hoc* pomoč so združljive z notranjim trgov v smislu člena 107(2) ali (3) PDEU in so izvzete iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU pod pogojem, da taka pomoč izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe ter posebne pogoje za zadevne vrste pomoči iz poglavja III te uredbe.
2. Ukrepi pomoči so izvzeti v skladu s to uredbo le, če izrecno določajo, da morajo upravičenci do pomoči v obdobju dodelitve pomoči in do pet let po končnem plačilu upoštevati pravila skupne ribiške politike.

### Člen 5

---

<sup>15</sup> Direktiva 2013/34/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2013 o letnih računovodskih izkazih, konsolidiranih računovodskih izkazih in povezanih poročilih nekaterih vrst podjetij, spremembi Direktive 2006/43/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi direktiv Sveta 78/660/EGS in 83/349/EGS (UL L 182, 29.6.2013, str. 19).

## Preglednost pomoči

1. Ta uredba se uporablja le za pomoč, za katero je mogoče bruto ekvivalent nepovratnih sredstev natančno izračunati vnaprej in brez vsakršne potrebe po oceni tveganja (v nadaljnjem besedilu: pregledna pomoč).
2. Naslednje vrste pomoči se obravnavajo kot pregledne:
  - (a) pomoč v obliki nepovratnih sredstev in subvencioniranih obrestnih mer;
  - (b) pomoč v obliki posojil, kadar se bruto ekvivalent nepovratnih sredstev izračuna na podlagi referenčne mere, ki velja ob dodelitvi nepovratnih sredstev;
  - (c) pomoč v obliki jamstev:
    - (i) kadar je bil bruto ekvivalent nepovratnih sredstev izračunan na podlagi premij varnega pristana iz obvestila Komisije; ali
    - (ii) kadar je bila pred izvajanjem ukrepa metodologija za izračun jamstvenega bruto ekvivalenta nepovratnih sredstev sprejeta na podlagi Obvestila Komisije o uporabi členov 87 in 88 Pogodbe ES za državno pomoč v obliki poroštev ali katerega koli naslednjega obvestila, po priglasitvi te metodologije Komisiji, na podlagi katere koli uredbe, ki jo je sprejela Komisija na področju državnih pomoči, ki so takrat veljale, in odobrena metodologija izrecno obravnava vrsto jamstva in vrsto zadevne osnovne transakcije v smislu uporabe te uredbe;
  - (d) pomoč v obliki davčnih ugodnosti, kadar ukrep določa najvišjo vrednost, s katero se zagotovi, da veljavni prag ni presežen;
  - (e) pomoč v obliki vračljivih predplačil, če skupni nominalni znesek vračljivih predplačil ne presega pragov, ki se uporabljajo v skladu s to uredbo, ali če je bila pred izvajanjem ukrepa sprejeta metodologija za izračun bruto ekvivalenta nepovratnih sredstev vračljivih predplačil po priglasitvi Komisiji.
3. V tej uredbi se naslednje vrste pomoči ne obravnavajo kot pregledne:
  - (a) pomoč v obliki kapitalskih injekcij;
  - (b) pomoč v obliki ukrepov za financiranje tveganja.

## Člen 6

### Spodbujevalni učinek

1. Ta uredba se uporablja le za pomoč, ki ima spodbujevalni učinek.
2. Šteje se, da ima pomoč spodbujevalni učinek, če upravičenec zadevni državi članici predloži pisni zahtevek za pomoč pred začetkom izvajanja projekta ali dejavnosti. Zahtevek za odobritev pomoči mora vsebovati najmanj naslednje podatke:
  - (a) ime in velikost podjetja;
  - (b) opis projekta ali dejavnosti, vključno z datumom začetka in konca;
  - (c) lokacija projekta ali dejavnosti;
  - (d) seznam upravičenih stroškov;

- (e) vrsta pomoči (nepovratna sredstva, posojilo, jamstvo, vračljivo predplačilo ali drugo) in znesek javnega financiranja, potrebnega za projekt ali dejavnost.
3. Za ukrepe v obliki davčnih ugodnosti se šteje, da imajo spodbujevalni učinek, če so izpolnjeni naslednji pogoji:
- (a) ukrep uvaja pravico do pomoči v skladu z objektivnimi merili, ne da bi se država članica dodatno odločala po lastnem preudarku, ter
  - (b) ukrep je bil sprejet in veljaven pred začetkom izvajanja projekta ali dejavnosti, za katero se zagotavlja pomoč. Ta zahteva se ne uporablja v primeru naslednic davčnih shem, če je bila dejavnost zajeta že v prejšnjih davčnih shemah v obliki davčnih ugodnosti.
4. Za pomoč za odpravo škode, ki so jo povzročile naravne nesreče, slabe vremenske razmere, ki jih je mogoče enačiti z naravnimi nesrečami, ali zaščitene živali, se ne zahteva spodbujevalni učinek ali se zanjo šteje, da ima spodbujevalni učinek, če so izpolnjeni pogoji iz členov 44, 45 in 46.

## *Člen 7*

### **Intenzivnost pomoči in upravičeni stroški**

1. Za izračun intenzivnosti pomoči in upravičenih stroškov se uporabijo zneski pred kakršnim koli odbitkom davkov ali drugih dajatev. Upravičeni stroški se podprejo z dokumentarnimi dokazili, ki morajo biti razumljiva, podrobna in posodobljena. Davek na dodano vrednost (DDV) ni upravičen za pomoč, razen kadar na podlagi nacionalne zakonodaje ni izterljiv.
2. Če se pomoč ne dodeli v obliki nepovratnih sredstev, je znesek pomoči enak bruto ekvivalentu nepovratnih sredstev.
3. Pomoč, plačljiva v več obrokih, se diskontira na vrednost, ki jo je imela na dan dodelitve pomoči. Upravičeni stroški se diskontirajo na vrednost, ki so jo imeli na dan dodelitve pomoči. Obrestna mera, ki se uporablja za diskontiranje, je diskontna stopnja, ki velja na dan dodelitve pomoči.
4. Če je pomoč dodeljena v obliki davčnih ugodnosti, se diskontiranje obrokov pomoči opravi na osnovi diskontnih stopenj, veljavnih na različne datume začetka veljavnosti davčnih ugodnosti.
5. Kadar je pomoč dodeljena v obliki vračljivih predplačil, ki so v odsotnosti sprejete metodologije za izračun bruto ekvivalenta nepovratnih sredstev izražena kot odstotek upravičenih stroškov, in ukrep določa, da se bodo predplačila v primeru uspešnega izida projekta, kot je opredeljen na podlagi razumne in preudarne domneve, povrnila z obrestno mero, ki je vsaj enaka diskontni stopnji, ki velja na dan dodelitve pomoči, se lahko največja intenzivnost pomoči iz poglavja III poveča za 10 odstotnih točk, ne da bi pri tem preseгла največjo stopnjo intenzivnosti pomoči v višini 100 % skupnih upravičenih stroškov operacije.
6. Upravičeni stroški so v skladu z zahtevami členov od 53 do 57 Uredbe (EU) št. 2021/1060 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>16</sup>.

---

<sup>16</sup> Uredba (EU) 2021/1060 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. junija 2021 o določitvi skupnih določb o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu plus, Kohezijskem

## Člen 8

### Kumulacija

1. Pri določanju, ali se spoštujejo pragovi za priglasitev iz člena 3 in največja intenzivnost pomoči iz poglavja III, se upošteva skupni znesek ukrepov državne pomoči za dejavnost ali projekt ali podjetje, ki prejema pomoč, ne glede na to, ali se ta pomoč financira iz lokalnih, regionalnih, nacionalnih virov ali virov Unije.
2. Pomoč, izvzeta v skladu s to uredbo, se lahko kumulira:
  - (a) z vsako drugo državno pomočjo, če se ti ukrepi nanašajo na različne opredeljive upravičene stroške;
  - (b) z vsako drugo državno pomočjo v zvezi z istimi upravičenimi stroški, ki se deloma ali v celoti prekrivajo, samo če se s tako kumulacijo ne preseže največje intenzivnosti pomoči ali zneska pomoči, ki se uporablja za to pomoč v skladu s to uredbo.
3. Državna pomoč, izvzeta v skladu s to uredbo, se ne kumulira z nobeno pomočjo de minimis v zvezi z istimi upravičenimi stroški, če bi taka kumulacija povzročila intenzivnost pomoči, ki presega intenzivnost pomoči, določeno v poglavju III.

## Člen 9

### Objave in informacije

1. Zadevna država članica zagotovi, da se na spletišču Komisije za preglednost dodeljevanja pomoči ali na celovitem spletišču za državne pomoči na nacionalni ali regionalni ravni objavijo:
  - (a) povzetek informacij iz člena 11 v standardizirani obliki, določeni v Prilogi II, ali povezavo, ki omogoča dostop do njega;
  - (b) celotno besedilo vsakega ukrepa pomoči, kot je navedeno v členu 11, ali povezavo, ki zagotavlja dostop do celotnega besedila;
  - (c) informacije za vsako dodelitev individualne pomoči, ki presega 10 000 EUR.Informacije iz točk (a), (b) in (c) prvega odstavka se objavijo v skladu s Prilogo III.
2. Za sheme v obliki davčnih ugodnosti se šteje, da so pogoji iz odstavka 1, točka (c), izpolnjeni, če države članice objavijo zahtevane informacije o individualnih zneskih pomoči v naslednjih razponih (v milijonih EUR):
  - (a) 0,03–0,2;

---

skladu, Skladu za pravični prehod in Evropskem skladu za pomorstvo, ribištvo in akvakulturo ter finančnih pravil zanje in za Sklad za azil, migracije in vključevanje, Sklad za notranjo varnost in Instrument za finančno podporo za upravljanje meja in vizumsko politiko (UL L 231, 30.6.2021, str. 159).

- (b) 0,2–0,4;
  - (c) 0,4–0,6;
  - (d) 0,6–0,8;
  - (e) 0,8–1;
3. Informacije iz odstavka 1, točka (c), so organizirane in dostopne v standardizirani obliki, kot je določeno v Prilogi III, ter omogočajo učinkoviti funkciji iskanja in prenosa. Informacije iz odstavka 1 se objavijo v šestih mesecih od datuma dodelitve pomoči, za pomoč v obliki davčnih ugodnosti pa v enem letu od roka za oddajo davčne napovedi, in so na voljo vsaj 10 let od dneva, ko je bila pomoč dodeljena.
4. Vsaka shema pomoči in individualna pomoč vključuje izrecen sklic na to uredbo z navedbo njenega naslova ter sklica na objavo v Uradnem listu Evropske unije in na posebne določbe iz poglavja III, ki se nanašajo na navedeno pomoč, ali po potrebi na nacionalno zakonodajo, ki zagotavlja upoštevanje ustreznih določb te uredbe. Besedilu so priložene izvedbene določbe in spremembe.
5. Komisija na svojem spletišču objavi:
- (a) povezave na spletišča državne pomoči iz odstavka 1 tega člena;
  - (b) povzetek informacij iz člena 11.

## **POGLAVJE II SPREMLJANJE**

### *Člen 10*

#### **Odvzem ugodnosti skupinskih izjem**

Kadar država članica dodeli pomoč, ki je domnevno izvzeta iz obveznosti priglasitve v skladu s to uredbo, ne da bi izpolnila pogoje iz poglavij I, II in III, lahko Komisija, po tem ko zadevni državi članici omogoči, da izrazi svoja stališča, sprejme sklep, da je treba vse ali nekatere prihodnje ukrepe pomoči, ki jih sprejme zadevna država članica in ki bi sicer izpolnjevali zahteve iz te uredbe, priglasiti Komisiji v skladu s členom 108(3) PDEU. Ukrepi, ki jih je treba priglasiti, se lahko omejijo na ukrepe, ki dodeljujejo določeno vrsto pomoči, od katerih imajo korist določeni upravičenci ali ki jih sprejmejo določeni organi zadevne države članice.

### *Člen 11*

#### **Poročanje**

1. Države članice v skladu s poglavjem III Uredbe Komisije (ES) št. 794/2004<sup>17</sup> Komisiji pošljejo letno poročilo v elektronski obliki o uporabi te uredbe za vsako celotno leto ali vsak del leta, v katerem se ta uredba uporablja.

---

<sup>17</sup> Uredba Komisije (ES) št. 794/2004 z dne 21. aprila 2004 o izvajanju Uredbe Sveta (ES) št. 659/1999 o določitvi podrobnih pravil za uporabo člena 93 Pogodbe ES (UL L 140, 30.4.2004, str. 1).

2. Poleg tega države članice Komisiji pošljejo, prek elektronskega sistema obveščanja Komisije, povzetek informacij o vsakem ukrepu pomoči, izvzetem na podlagi te uredbe, v standardizirani obliki, določeni v Prilogi II, ter povezavo, ki zagotavlja dostop do celotnega besedila ukrepa pomoči, vključno z njegovimi spremembami, in sicer v 20 delovnih dneh po začetku veljavnosti ukrepa.

#### *Člen 12*

#### **Spremljanje**

Države članice vodijo natančne evidence z informacijami in dokazili, ki so potrebni za ugotovitev, ali so izpolnjeni vsi pogoji iz te uredbe. Take evidence se hranijo 10 let od dneva dodelitve *ad hoc* pomoči ali od dneva zadnje dodelitve pomoči v okviru sheme. Zadevna država članica Komisiji v 20 delovnih dneh ali daljšem obdobju, če je tako določeno v zahtevi, predloži vse informacije in dokazila, ki so po mnenju Komisije potrebni za spremljanje uporabe te uredbe.

### **POGLAVJE III POSEBNE DOLOČBE ZA RAZLIČNE VRSTE POMOČI**

#### **ODDELEK 1**

#### **SPODBUJANJE TRAJNOSTNEGA RIBIŠTVA TER OBNOVE IN OHRANJANJA VODNIH BIOLOŠKIH VIROV**

#### *Člen 13*

#### **Splošni pogoji**

Vsaka pomoč iz tega oddelka izpolnjuje naslednje splošne pogoje:

- (a) kadar se pomoč dodeli v zvezi z določenim ribiškim plovilom Unije, tega plovila ni dovoljeno prenesti v državo zunaj Unije ali zamenjati njegove zastave za zastavo države zunaj Unije najmanj pet let po končnem plačilu za operacijo, za katero se prejme podpora. V primeru prenosa plovila ali spremembe zastave pred navedenim rokom država članica izterja neupravičeno izplačane zneske za operacijo, in sicer v znesku sorazmernem z obdobjem, v katerem pogoj iz prvega stavka te točke ni bil izpolnjen;
- (b) operativni stroški niso upravičeni, razen če to ni izrecno določeno v tem oddelku.

#### *Člen 14*

#### **Pomoč za inovacije**

1. Pomoč za inovacije v ribištvi, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgovom v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če je pomoč namenjena razvoju ali uvedbi novih ali bistveno izboljšanih proizvodov in opreme, novih ali izboljšanih



postopkov in tehnik ter novih ali izboljšanih sistemov upravljanja in organizacijskih sistemov, tudi na ravni predelave in trženja.

2. Operacije, financirane s to pomočjo, izvaja znanstveni ali tehnični organ, ki ga prizna država članica ali Unija, ali se izvajajo v sodelovanju z njim. Ta znanstveni ali tehnični organ potrdi rezultate takih operacij.
3. Bruto ekvivalent nepovratnih sredstev pomoči v skladu s tem členom ne presega največje stopnje intenzivnosti pomoči v višini 50 % skupnih upravičenih stroškov operacije. Posebna največja stopnja intenzivnosti pomoči mora biti določena v Prilogi IV. Če posamezna operacija spada v več vrstic od 1 do 11 Priloge IV, se uporabi največja stopnja intenzivnosti pomoči.

### *Člen 15*

#### **Pomoč za storitve svetovanja**

1. Pomoč za storitve svetovanja, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgovom v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če:
  - (a) je pomoč namenjena izboljšanju splošne uspešnosti in konkurenčnosti podjetij ter spodbujanju trajnostnega ribištva;
  - (b) imajo storitve svetovanja eno od naslednjih oblik:
    - (i) študije izvedljivosti in storitve svetovanja, s katerimi se oceni sposobnost preživetja ukrepov, ki bi lahko bili upravičeni do pomoči iz poglavja II naslova II Uredbe (EU) 2021/1139;
    - (ii) zagotavljanje strokovnega svetovanja glede okoljske trajnosti, osredotočeno na omejevanje in po možnosti odpravljanje škodljivih posledic ribolovnih dejavnosti na morske, kopenske in sladkovodne ekosisteme;
    - (iii) zagotavljanje strokovnega svetovanja o poslovnih in tržnih strategijah.
2. Študije izvedljivosti, storitve svetovanja in svetovanje iz odstavka 1, točka (b), zagotavljajo znanstveni, akademski, strokovni ali tehnični organi ali subjekti, ki zagotavljajo ekonomsko svetovanje in imajo ustrezne pristojnosti, kot to predpisuje nacionalna zakonodaja.
3. Podpora iz odstavka 1 se dodeli gospodarskim subjektom in organizacijam ribičev, vključno z organizacijami proizvajalcev.
4. Bruto ekvivalent nepovratnih sredstev pomoči v skladu s tem členom ne presega največje stopnje intenzivnosti pomoči v višini 50 % skupnih upravičenih stroškov ukrepa. Posebna največja stopnja intenzivnosti pomoči mora biti določena v Prilogi IV. Če posamezna operacija spada v več vrstic od 1 do 11 Priloge IV, se uporabi največja stopnja intenzivnosti pomoči.

### *Člen 16*

## **Pomoč za partnerstva med znanstveniki in ribiči**

1. Pomoč za partnerstva med znanstveniki in ribiči, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če:
  - (a) je pomoč namenjena spodbujanju prenosa znanja med znanstveniki in ribiči;
  - (b) pomoč podpira naslednje:
    - (i) vzpostavitev mrež, partnerskih sporazumov ali združenj med vsaj enim neodvisnim znanstvenim organom in ribiči ali vsaj eno organizacijo ribičev, v katerih lahko sodelujejo strokovni organi;
    - (ii) dejavnosti, ki se izvajajo v okviru omrežij, partnerskih sporazumov ali združenj, navedenih v točki (i). Te dejavnosti lahko zajemajo dejavnosti zbiranja in upravljanja podatkov, študije, pilotne projekte, širjenje znanja in rezultatov raziskav, seminarje in izmenjavo najboljših praks.
2. Bruto ekvivalent nepovratnih sredstev pomoči v skladu s tem členom ne presega največje stopnje intenzivnosti pomoči v višini 50 % skupnih upravičenih stroškov operacije. Posebna največja stopnja intenzivnosti pomoči mora biti določena v Prilogi IV. Če posamezna operacija spada v več vrstic od 1 do 11 Priloge IV, se uporabi največja stopnja intenzivnosti pomoči.

### *Člen 17*

## **Pomoč za spodbujanje človeškega kapitala, ustvarjanja delovnih mest in socialnega dialoga**

1. Pomoč za spodbujanje človeškega kapitala, ustvarjanja delovnih mest in socialnega dialoga, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če pomoč podpira naslednje:
  - (a) strokovno usposabljanje, vseživljenjsko učenje, skupne projekte širjenja ekonomskih, tehničnih, regulativnih ali znanstvenih spoznanj in inovativnih praks, pridobivanje novih strokovnih veščin, povezanih zlasti s trajnostnim upravljanjem morskih ekosistemov, higieno, zdravjem in varnostjo, dejavnosti v pomorskem sektorju, inovacije in podjetništvo;
  - (b) povezovanje v mreže ter izmenjavo izkušenj in najboljših praks med deležniki vključno z organizacijami, ki spodbujajo enake možnosti moških in žensk, spodbujanje vloge žensk v ribiških skupnostih in spodbujanje premalo zastopanih skupin, ki se ukvarjajo z malim priobalnim ribolovom ali ribolovom, ki se izvaja brez plovil;
  - (c) socialni dialog na ravni Unije ali na nacionalni, regionalni ali lokalni ravni, ki vključuje ribiče, socialne partnerje in druge ustrezne deležnike.
2. Pomoč za podporo dejavnostim iz odstavka 1 se lahko dodeli tudi zakoncem samozaposlenih ribičev ali, če in kolikor nacionalna zakonodaja to priznava, življenjskim partnerjem samozaposlenih ribičev, ki niso zaposleni ali niso poslovni partnerji, kadar v skladu s pogoji, ki jih določa nacionalna zakonodaja, običajno

sodelujejo v dejavnostih samozaposlenega delavca in opravljajo enake ali pomožne naloge.

3. Bruto ekvivalent nepovratnih sredstev pomoči v skladu s tem členom ne presega največje stopnje intenzivnosti pomoči v višini 50 % skupnih upravičenih stroškov operacije. Posebna največja stopnja intenzivnosti pomoči mora biti določena v Prilogi IV. Če posamezna operacija spada v več vrstic od 1 do 11 Priloge IV, se uporabi največja stopnja intenzivnosti pomoči.

#### *Člen 18*

##### **Pomoč za spodbujanje diverzifikacije in novih oblik prihodka**

1. Pomoč za spodbujanje diverzifikacije in novih oblik prihodka, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če:
  - (a) je pomoč namenjena podpori naložb, ki prispevajo k diverzifikaciji dohodka ribičev prek razvoja dopolnilnih dejavnosti, vključno z naložbami v ribiška plovila, turističnim trnkarjenjem, restavracijami ter okoljskimi storitvami in izobraževalnimi dejavnostmi na področju ribolova;
  - (b) je pomoč namenjena ribičem, ki:
    - (i) predložijo poslovni načrt o razvoju svojih novih dejavnosti ter
    - (ii) imajo ustrezna poklicna znanja in spretnosti, ki jih je mogoče pridobiti z operacijami, financiranimi v skladu členom 17(3), točka (a).
2. Pomoč iz odstavka 1, točka (a), se dodeli le, če so dopolnilne dejavnosti povezane z ribičevim osnovnim poslovanjem na področju ribolova.
3. Znesek pomoči ne presega 50 % predvidenega proračuna iz poslovnega načrta za posamezno operacijo in ne presega najvišjega zneska 75 000 EUR za posameznega upravičenca.

#### *Člen 19*

##### **Pomoč za izboljšanje zdravja, varnosti in delovnih pogojev za ribiče**

1. Pomoč za izboljšanje zdravja, varnosti in delovnih pogojev za ribiče, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če:
  - (a) se pomoč dodeli samo v zvezi z naložbami v ribiška plovila ali individualno opremo in te naložbe presegajo zahteve iz prava Unije ali nacionalnega prava;
  - (b) pomoč ne podpira operacij, ki povečujejo bruto tonažo ribiškega plovila.
2. Za operacije, katerih cilj je izboljšanje varnosti ribičev na ribiških plovilih, sta do podpore upravičena nakup in po potrebi namestitve naslednjih predmetov:
  - (a) rešilni splavi;
  - (b) hidrostatične sprožilne enote za rešilne splave;

- (c) osebni označevalci, kot so radijske naprave za samodejni klic v sili (Emergency Position Indicating Radio Beacon – EPIRB), ki jih je mogoče vgraditi v rešilne jopiče in delovna oblačila ribičev;
  - (d) osebni plavajoči pripomočki (Personal Flotation Devices – PFD), zlasti potapljaške obleke ali obleke za preživetje, rešilni pasovi in jopiči;
  - (e) signalne bakle in rakete;
  - (f) naprave za metanje vrvi;
  - (g) sistemi za reševanje ljudi iz vode (man-overboard – MOB);
  - (h) gasilska oprema, kot so gasilni aparati, ognjevarne odeje, detektorji ognja in dima, dihalni aparati;
  - (i) protipožarna vrata;
  - (j) zaporni ventili rezervoarja za gorivo;
  - (k) detektorji plina in alarmni sistemi za javljanje prisotnosti plina;
  - (l) drenažne črpalke in alarmi;
  - (m) oprema za radijsko in satelitsko komunikacijo;
  - (n) vodotesne lopute in vrata;
  - (o) varovala na napravah, kot so vitli ali koluti za mrežo;
  - (p) mostovi in dostopne lestve;
  - (q) razsvetljava za iskanje, na krovu ali zasilna razsvetljava;
  - (r) varnostni sprostitevni mehanizmi za primere, ko ribolovno orodje naleti na podvodno oviro;
  - (s) varnostne kamere in zasloni;
  - (t) oprema in elementi, ki so potrebni za izboljšanje varnosti na krovu.
3. Za operacije ali zagotovitev opreme, katerih namen je izboljšanje zdravstvenih pogojev za ribiče na ribiških plovilih, so do podpore upravičeni naslednji ukrepi:
- (a) nakup in namestitvev opreme za prvo pomoč;
  - (b) nakup zdravil in pripomočkov za nujno zdravljenje na ribiških plovilih;
  - (c) zagotavljanje medicine na daljavo, vključno z elektronsko tehnologijo, opremo in medicinskim slikovnim materialom za posvetovanje na daljavo s plovil;
  - (d) zagotavljanje navodil in priročnikov za izboljšanje zdravja na ribiških plovilih;
  - (e) informacijske kampanje za izboljšanje zdravja na ribiških plovilih.
4. Za operacije ali zagotovitev opreme, katerih namen je izboljšanje higienskih razmer za ribiče na ribiških plovilih, sta do podpore upravičena nakup in po potrebi namestitvev naslednjih predmetov:
- (a) sanitarna oprema, kot so stranišča in umivalniki;
  - (b) kuhinjska oprema in oprema za shranjevanje zaloga hrane;
  - (c) naprave za prečiščevanje pitne vode;

- (d) čistilna oprema za vzdrževanje ustreznih sanitarnih pogojev na ribiških plovilih;
  - (e) navodila in priročniki za izboljšanje higiene na ribiških plovilih, vključno s programskimi orodji.
5. Za operacije ali zagotovitev opreme, katerih namen je izboljšanje delovnih pogojev na ribiških plovilih, sta do podpore upravičena nakup in po potrebi namestitve naslednjih predmetov:
- (a) ograje na krovu;
  - (b) zatočišča na krovu in posodobitev kabin za zagotovitev zaščite pred slabimi vremenskimi razmerami;
  - (c) predmeti za izboljšanje varnosti v kabinah in zagotovitev skupnih prostorov za posadko;
  - (d) oprema za zmanjšanje ročnega dvigovanja težkih bremen, razen naprav, ki so neposredno povezane z ribolovnimi operacijami, kot so vitli;
  - (e) protizdrsna barva in protizdrsne gumijaste podloge;
  - (f) izolacijska oprema za zaščito pred hrupom, vročino ali mrazom ter oprema za izboljšanje prezračevanja;
  - (g) delovna oblačila in varnostna oprema, kot so nepremočljivi varovalni čevlji, zaščita za oči in dihala, zaščitne rokavice in čelade ali zaščitna oprema proti padcem;
  - (h) znaki za opozarjanje v izrednih razmerah, varnostni opozorilni znaki;
  - (i) analize in ocene tveganja za prepoznavanje tveganj za ribiče v pristanišču ali med plovo, da se sprejmejo ukrepi za preprečitev ali zmanjšanje tveganj;
  - (j) navodila in priročniki za izboljšanje delovnih pogojev na ribiških plovilih.
6. Pomoč se dodeli ribičem ali lastnikom ribiških plovil.
7. Kadar operacija vključuje naložbo v ribiško plovilo, se podpora za posamezno plovilo dodeli le enkrat v obdobju od 1. januarja 2021 do 31. decembra 2027 za isto vrsto naložbe. Kadar operacija vključuje naložbo v individualno opremo, se podpora posameznemu upravičencu dodeli le enkrat v obdobju od 1. januarja 2021 do 31. decembra 2027 za isto vrsto opreme.
8. Bruto ekvivalent nepovratnih sredstev pomoči v skladu s tem členom ne presega največje stopnje intenzivnosti pomoči v višini 50 % skupnih upravičenih stroškov operacije. Posebna največja stopnja intenzivnosti pomoči mora biti določena v Prilogi IV. Če posamezna operacija spada v več vrstic od 1 do 11 Priloge IV, se uporabi največja stopnja intenzivnosti pomoči.

#### *Člen 20*

## **Pomoč za vzajemne sklade za javnozdravstvene krize, slabe vremenske razmere in okoljske nesreče**

1. Pomoč za vzajemne sklade za javnozdravstvene krize, slabe vremenske razmere in okoljske nesreče, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če:
  - (a) je namen pomoči, da prispeva v vzajemne sklade, iz katerih se izplačajo finančna nadomestila ribičem za gospodarske izgube, ki jih povzročijo javnozdravstvene krize, slabe vremenske razmere ali okoljske nesreče ali stroški reševanja ribičev ali ribiških plovil v primeru nesreč na morju med izvajanjem ribiških dejavnosti;
  - (b) kombinacija finančnega nadomestila, ki ga izplačajo vzajemni skladi na podlagi tega člena, in drugih instrumentov Unije ali nacionalnih instrumentov ali zasebnih zavarovalnih shem ne sme privedi do prekomernega nadomestila, ki bi presegalo nastalo ekonomsko izgubo.
2. Za namene tega člena:
  - (a) pristojni organ države članice mora kot take uradno priznati javnozdravstvene krize, slabe vremenske razmere, okoljske nesreče ali nesreče na morju iz odstavka 1, točka (a), da so se zgodile;
  - (b) izraz „vzajemni sklad“ pomeni shemo, ki jo akreditira država članica v skladu z nacionalnim pravom, ki omogoča vključenim ribičem, da se zavarujejo, in ki jim zagotavlja izplačila nadomestil za gospodarske izgube, ki jih povzročijo dogodki iz odstavka 1, točka (a). Vzajemni sklad mora imeti pregledno politiko glede vplačil v sklad in dvigov iz njega ter jasna pravila o odgovornosti za nastale dolgove.
3. Finančni prispevki iz odstavka 1, točka (a) zadevajo samo zneske, ki jih vzajemni sklad izplača kot finančno nadomestilo ribičem, in lahko pokrivajo do 50 % teh zneskov. Upravni stroški ob vzpostavitvi skladov niso upravičeni do podpore.
4. Prispevki iz odstavka 1, točka (a) se odobrijo le za kritje škode, nastale zaradi javnozdravstvenih kriz, slabih vremenskih razmer, okoljskih nesreč ali nesreč na morju, ki znaša več kot 30 % letnega prometa zadevnega podjetja, izračunanega na podlagi povprečnega prometa tega podjetja v preteklih treh koledarskih letih.
5. Pomoč se ne dodeli za začetni delniški kapital.

### *Člen 21*

#### **Pomoč za podporo sistemom za dodelitev ribolovnih možnosti**

1. Pomoč za podporo sistemom za dodelitev ribolovnih možnosti, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če:
  - (a) je pomoč namenjena podpori oblikovanja, razvoja, spremljanja, ocenjevanja in upravljanja sistemov za dodeljevanje ribolovnih možnosti med države članice v

skladu s členom 16(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013, da se ribolovne dejavnosti prilagodijo ribolovnim možnostim;

- (b) se pomoč dodeli javnim organom, pravnim ali fizičnim osebam ali organizacijam ribičev, ki jih priznavajo države članice, vključno s priznanimi organizacijami proizvajalcev, ki sodelujejo v kolektivnem upravljanju sistemov dodeljevanja ribolovnih možnosti.
2. Bruto ekvivalent nepovratnih sredstev pomoči v skladu s tem členom ne presega največje stopnje intenzivnosti pomoči v višini 100 % skupnih upravičenih stroškov operacije.

## *Člen 22*

### **Pomoč za omejitev vpliva ribolova na morsko okolje in prilagoditev ribolova varstvu vrst**

1. Pomoč za omejitev vpliva ribolova na morsko okolje in prilagoditev ribolova varstvu vrst, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če:
- (a) je pomoč namenjena zmanjšanju vpliva ribolova na morsko okolje, spodbujanju postopne odprave zavržkov in olajšanju prehoda na trajnostno izkoriščanje živih morskih bioloških virov v skladu s členom 2(2) Uredbe (EU) št. 1380/2013;
  - (b) pomoč podpira naslednje naložbe:
    - (i) v opremo za izboljšanje selektivnosti ribolovnih orodij glede velikosti ali vrste;
    - (ii) v ribiško plovilo ali v opremo za odpravo zavržkov s preprečevanjem in zmanjševanjem neželenega ulova komercialnih staležev ali za ravnanje z neželenim ulovom, ki ga je treba iztovoriti v skladu s členom 15 Uredbe (EU) št. 1380/2013;
    - (iii) v opremo za omejitev in po možnosti odpravo fizičnih in bioloških vplivov ribolova na ekosistem ali morsko dno;
    - (iv) v opremo za zaščito orodja in ulova pred sesalci in pticami, zavarovanimi z Direktivo Sveta 92/43/EGS<sup>18</sup> ali Direktivo 2009/147/ES Evropskega parlamenta in Sveta<sup>19</sup>, če ne ogroža selektivnosti ribolovnega orodja in če je bilo storjeno vse potrebno, da se preprečijo fizične poškodbe plenilcev.
2. Pomoč za posamezno vrsto opreme na posameznem ribiškem plovilu Unije se ne dodeli več kot enkrat v obdobju med 1. januarjem 2021 in 31. decembrom 2027.

---

<sup>18</sup> Direktiva Sveta 92/43/EGS z dne 21. maja 1992 o ohranjanju naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst (UL L 206, 22.7.1992, str. 7).

<sup>19</sup> Direktiva 2009/147/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. novembra 2009 o ohranjanju prosto živečih ptic (UL L 20, 26.1.2010, str. 7).

3. Pomoč se dodeli le, kadar je orodje ali druga oprema iz odstavka 1, točka (b), očitno bolj selektivna glede velikosti ali ima manjši vpliv na ekosistem in neciljne vrste kot standardno orodje ali druga oprema, dovoljena v skladu s pravom Unije ali ustreznim nacionalnim pravom, sprejetim v okviru regionalizacije, kot je določeno v Uredbi (EU) št. 1380/2013.
4. Pomoč se dodeli:
  - (a) lastnikom ribiških plovil Unije, ki so registrirana kot aktivna plovila in so vsaj 60 dni v obdobju dveh koledarskih let pred datumom predložitve vloge za podporo izvajala ribolovno dejavnost na morju;
  - (b) ribičem, ki so lastniki opreme, ki jo je treba nadomestiti, in so delali na krovu ribiškega plovila Unije vsaj 60 dni v obdobju dveh koledarskih let pred datumom predložitve vloge za podporo;
  - (c) organizacijam ribičev, ki jih priznava država članica.
5. Bruto ekvivalent nepovratnih sredstev pomoči v skladu s tem členom ne presega največje stopnje intenzivnosti pomoči v višini 100 % skupnih upravičenih stroškov operacije.

### *Člen 23*

#### **Pomoč za inovacije, povezane z ohranjanjem morskih bioloških virov**

1. Pomoč za inovacije, povezane z ohranjanjem morskih bioloških virov, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če:
  - (a) je namen pomoči prispevati k postopni odpravi zavržkov in prilova ter olajšati prehod na izkoriščanje živih morskih bioloških virov v skladu s členom 2(2) Uredbe (EU) št. 1380/2013 ter zmanjšati vpliv ribolova na morsko okolje in vpliv zaščitene plenilcev;
  - (b) pomoč podpira dejavnosti, namenjene razvoju ali uvajanju novega tehničnega ali organizacijskega znanja, ki zmanjšuje vpliv ribolovnih dejavnosti na okolje, vključno z izboljšanimi ribolovnimi tehnikami in selektivnostjo orodja, ali katerih cilj je doseči bolj trajnostno rabo morskih bioloških virov in soobstoj z zaščitene plenilci;
  - (c) podprte operacije izvaja znanstveni ali tehnični organ, ki ga prizna država članica in ki potrdi rezultate takih operacij, ali se izvajajo v sodelovanju z njim;
  - (d) države članice ustrezno obveščajo javnost o rezultatih podprtih operacij.
2. Ribiška plovila, vključena v projekte, ki se financirajo na podlagi tega člena, ne smejo presegati 5 % plovil nacionalne flote ali 5 % tonaže nacionalne flote v bruto tonaži, izračunane v času sprejetja podpornega instrumenta.
3. Bruto ekvivalent nepovratnih sredstev pomoči v skladu s tem členom ne presega največje stopnje intenzivnosti pomoči v višini 50 % skupnih upravičenih stroškov operacije. Posebna največja stopnja intenzivnosti pomoči mora biti določena v Prilogi IV. Če posamezna operacija spada v več vrstic od 1 do 11 Priloge IV, se uporabi največja stopnja intenzivnosti pomoči.



## Člen 24

### **Pomoč za varstvo in obnovo morske biotske raznovrstnosti in ekosistemov ter za sisteme nadomestil v okviru trajnostnih ribolovnih dejavnosti**

1. Pomoč za varstvo in obnovo morske biotske raznovrstnosti in ekosistemov ter za sisteme nadomestil v okviru trajnostnih ribolovnih dejavnosti, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU.
2. Pomoč iz tega člena podpira naslednje operacije:
  - (a) pobiranje odpadkov iz morja s strani ribičev, kot je pobiranje izgubljenega ribolovnega orodja in morskih odpadkov; do podpore so upravičeni naslednji ukrepi:
    - (i) odstranjevanje izgubljenega ribolovnega orodja iz morja, zlasti za boj proti fantomskemu ribolovu;
    - (ii) nakup in, če je primerno, namestitev opreme na ribiških plovilih za zbiranje in shranjevanje odpadkov;
    - (iii) vzpostavitev sistemov zbiranja odpadkov za sodelujoče ribiče, vključno s finančnimi spodbudami;
    - (iv) nakup in, če je primerno, namestitev opreme v objektih ribiških pristanišč za shranjevanje in recikliranje odpadkov;
    - (v) komunikacijske in informacijske kampanje ter kampanje ozaveščanja za spodbujanje ribičev in drugih deležnikov k sodelovanju v projektih za odstranjevanje izgubljenega ribolovnega orodja;
    - (vi) usposabljanje ribičev in pristaniških uslužbencev.
  - (b) izgradnjo, postavljanje ali posodobitev mirujočih ali premičnih naprav za varovanje ter spodbujanje razvoja morskih živalskih in rastlinskih vrst, vključno z njihovo znanstveno pripravo, in vrednotenje; do podpore so upravičeni naslednji ukrepi:
    - (i) nakup in, če je primerno, namestitev naprav za varovanje morskih območij pred ribolovom z vlečnimi mrežami;
    - (ii) nakup in, če je primerno, namestitev naprav za obnovo uničenih morskih ekosistemov;
    - (iii) stroški v zvezi s pripravljalnimi deli, kot so raziskovanje, znanstvene študije ali ocenjevanje;

Za operacije iz točk (i) do (iv) naslednji stroški niso upravičeni:

- nakup plovila, ki se potopi in uporabi kot umeten greben;
- stroški v zvezi z izgradnjo in vzdrževanjem naprav za zbiranje rib, razen stroškov iz točke (iv);

- (c) prispevki k boljšemu upravljanju ali ohranjanju morskih bioloških virov z namestitvijo naslednjih elementov ali sprejetjem naslednjih ukrepov in projektov:
- (i) zaokroženi trnki;
  - (ii) akustične odvrčalne naprave na mrežah;
  - (iii) naprave za izločanje želv (turtle excluder devices – TED);
  - (iv) plapolajoče vrvice;
  - (v) druga orodja ali naprave, ki so se izkazali za učinkovite pri preprečevanju naključnega ulova zaščitene vrste;
  - (vi) usposabljanje ribičev glede boljšega upravljanja ali ohranjanja morskih bioloških virov;
  - (vii) projekti, ki se osredotočajo na obalne habitate, pomembne za ribe, ptice in druge organizme;
  - (viii) projekti, osredotočeni na področja, pomembna za razmnoževanje rib, kot so obalna mokrišča;
  - (ix) zamenjava obstoječega ribolovnega orodja z ribolovnim orodjem z majhnim vplivom, stroški v zvezi z ribiškimi vršami in pastmi za ribe, svetlečimi vabami in ročnimi vrvicami;
- (d) sisteme nadomestil za škodo pri ulovu zaradi sesalcev in ptic, zaščitene z Direktivo 92/43/EGS in Direktivo 2009/147/ES;
- (e) sodelovanje pri drugih ukrepih, katerih cilja sta ohranitev in krepitev storitev v zvezi z biotsko raznovrstnostjo in ekosistemskimi storitvami, kot je obnova določenih morskih in obalnih habitatov v podporo trajnostnim staležem rib, vključno z njihovo znanstveno pripravo, in vrednotenje; do podpore so upravičeni stroški v zvezi z naslednjimi ukrepi:
- (i) stroški v zvezi s programi za preskušanje novih tehnik spremljanja, zlasti:
    - sistemi elektronske opreme za daljinsko spremljanje, kot je sistem televizije zaprtega kroga (closed-circuit television – CCTV), za spremljanje in beleženje naključnega ulova zaščitene vrste;
    - beleženjem oceanografskih podatkov, kot so temperatura, slanost, plankton, cvetenje alg ali motnost;
    - kartiranjem invazivnih tujerodnih vrst;
    - ukrepi, vključno s študijami, za preprečitev in nadzor širjenja invazivnih tujerodnih vrst;
  - (ii) finančne spodbude za namestitev samodejnih zapisovalnih naprav na ribiških plovilih za spremljanje in beleženje oceanografskih podatkov, kot so temperatura, slanost, plankton, cvetenje alg ali motnost;
  - (iii) ukrepi za zmanjšanje fizikalnega in kemičnega onesnaževanja;
  - (iv) ukrepi za zmanjšanje drugih fizikalnih obremenitev, vključno z antropogenim podvodnim hrupom, ki negativno vpliva na biotsko raznovrstnost;

- (v) pozitivni ohranitveni ukrepi za zaščito in ohranjanje rastlinskih in živalskih vrst, vključno s ponovnim vnosom ali ohranjanjem staležev domorodnih vrst, ter uporaba načel zelene infrastrukture iz Sporočila Komisije o zeleni infrastrukturi<sup>20</sup>;
  - (vi) ukrepi za preprečitev, nadzor ali odstranitev invazivnih tujerodnih vrst.
3. Podpora iz odstavka 2, točka (d), je pogojena z uradnim priznanjem takih sistemov s strani pristojnih organov držav članic. Države članice morajo zagotoviti tudi, da ne pride do prekomernih nadomestil škode zaradi združevanja sistemov nadomestil na ravni Unije in na nacionalni ravni ter zasebnih shem nadomestil.
  4. Bruto ekvivalent nepovratnih sredstev pomoči v skladu s tem členom ne presega največje stopnje intenzivnosti pomoči v višini 100 % skupnih upravičenih stroškov operacije.

### *Člen 25*

#### **Pomoč za izboljšanje energijske učinkovitosti in za ublažitev posledic podnebnih sprememb**

1. Pomoč za izboljšanje energijske učinkovitosti in za ublažitev posledic podnebnih sprememb, z izjemo pomoči za nadomestitev ali posodobitev motorjev, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3).
  2. Pomoč iz tega člena podpira naslednje operacije:
    - (a) naložbe v opremo ali ribiška plovila s ciljem zmanjšanja emisij onesnaževal ali toplogrednih plinov in povečanja energijske učinkovitosti ribiških plovil. Naložbe v ribolovno orodje so tudi upravičene, če ne ogrožajo selektivnosti tega ribolovnega orodja;
    - (i) za operacije, namenjene izboljšanju hidrodinamike ladijskega trupa, so do podpore upravičeni stroški v zvezi z naslednjimi ukrepi:
      - naložbe v mehanizme za stabilnost, kot so bočne kobilice in balonasti premci, ki prispevajo k izboljšanju plovne sposobnosti in stabilnosti;
      - stroški v zvezi z uporabo nestrupenih antivegetativnih sredstev, kot je bakrena prevleka, za zmanjšanje trenja;
      - stroški v zvezi s krmilno napravo, kot so sistemi za krmiljenje s krmilno napravo in več krmil za zmanjšanje obremenjenosti krmil glede na vremenske razmere in stanje morja;
      - preskušanje rezervoarja za gorivo kot osnova za izboljšanje hidrodinamike.
- Stroški v zvezi z osnovnim vzdrževanjem trupa niso upravičeni do financiranja iz tega odstavka;

---

<sup>20</sup> Sporočilo Komisije, Zelena infrastruktura – izboljšanje evropskega naravnega kapitala, Bruselj, COM(2013) 249 final, 6.5.2013.

- (ii) za operacije, katerih cilj je izboljšanje pogonskega sistema ribiških plovil, so do podpore upravičeni stroški v zvezi z nakupom in po potrebi namestitve naslednjih predmetov:
    - energijsko učinkoviti propelerji, vključno s pogonskimi gredmi;
    - katalizatorji;
    - energijsko učinkoviti generatorji, kot so tisti, ki uporabljajo vodik ali zemeljski plin;
    - pogonski elementi, ki uporabljajo obnovljive vire energije, kot so jadra, zmaji, vetrnice, turbine ali sončni kolektorji;
    - premčni bočni propelerji;
    - preoblikovanje motorjev v motorje, ki uporabljajo biogoriva;
    - ekonometri, sistemi za upravljanje goriva in sistemi za spremljanje;
    - naložbe v šobe, ki izboljšujejo pogonski sistem;
  - (iii) za naložbe v ribolovno orodje in ribolovno opremo so do podpore upravičeni stroški v zvezi z naslednjimi ukrepi:
    - zamenjava vlečnega orodja z nadomestnim orodjem;
    - spremembe vlečnega orodja;
    - naložbe v opremo za spremljanje vlečnega orodja;
  - (iv) za naložbe, namenjene zmanjšanju električne ali toplotne energije, so do podpore upravičeni naslednji stroški:
    - naložbe za izboljšanje hladilnih, zamrzovalnih ali izolacijskih sistemov za plovila, krajša od 18 metrov;
    - naložbe za spodbujanje recikliranja toplote na plovilu, vključno z obnovo in ponovno uporabo toplote za druge pomožne operacije na plovilu.
- (b) pregledi in programi energijske učinkovitosti;
- (c) študije za ocenitev prispevka alternativnih pogonskih sistemov in oblike trupa ribiških plovil k njihovi energijski učinkovitosti.
3. Podpora za dejavnosti iz odstavka 2 se dodeli le lastnikom ribiških plovil in se ne dodeli več kot enkrat v obdobju med 1. januarjem 2021 in 31. decembrom 2027 za isto ribiško plovilo in za isto vrsto naložbe.
4. Bruto ekvivalent nepovratnih sredstev pomoči v skladu s tem členom ne presega največje stopnje intenzivnosti pomoči v višini 50 % skupnih upravičenih stroškov operacije. Posebna največja stopnja intenzivnosti pomoči mora biti določena v Prilogi IV. Če posamezna operacija spada v več vrstic od 1 do 11 Priloge IV, se uporabi največja stopnja intenzivnosti pomoči.

## Člen 26

## **Pomoč za dodano vrednost, kakovost proizvodov in uporabo neželenega ulova**

1. Pomoč za dodano vrednost, kakovost proizvodov in uporabo neželenega ulova, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če:
  - (a) je pomoč namenjena izboljšanju dodane vrednosti ali kakovosti ulovljenih rib;
  - (b) pomoč podpira naslednje naložbe:
    - (i) naložbe, ki zvišujejo vrednost ribiških proizvodov, zlasti tiste, ki ribičem omogočajo predelavo, trženje in neposredno prodajo lastnega ulova;
    - (ii) inovativne naložbe v ribiška plovila, ki izboljšujejo kakovost ribiških proizvodov.
2. Podpora iz odstavka 1, točka (b)(ii) se dodeli le ob uporabi selektivnega orodja za čim manjši neželeni ulov ter samo lastnikom ribiških plovil Unije, ki so vsaj 60 dni v obdobju dveh koledarskih let pred datumom predložitve vloge izvajala ribolovno dejavnost na morju.
3. Bruto ekvivalent nepovratnih sredstev pomoči v skladu s tem členom ne presega največje stopnje intenzivnosti pomoči v višini 50 % skupnih upravičenih stroškov operacije. Posebna največja stopnja intenzivnosti pomoči mora biti določena v Prilogi IV. Če posamezna operacija spada v več vrstic od 1 do 11 Priloge IV, se uporabi največja stopnja intenzivnosti pomoči.

## *Člen 27*

## **Pomoč za ribiška pristanišča, mesta iztovarjanja, prodajne dvorane in zavetja**

1. Pomoč za ribiška pristanišča, mesta iztovarjanja, prodajne dvorane in zavetja, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če:
  - (a) je pomoč namenjena izboljšanju kakovosti, nadzora in sledljivosti iztovorjenih proizvodov, povečanju energijske učinkovitosti, prispevanju k varstvu okolja ter izboljšanju varnosti in delovnih pogojev;
  - (b) pomoč podpira naložbe, ki:
    - (i) izboljšujejo infrastrukture ribiških pristanišč, prodajnih dvoran, mest iztovarjanja in zavetij, vključno z naložbami v objekte za zagotavljanje primerne zmogljivosti za sprejemanje izgubljenega ribolovnega orodja in morskih odpadkov, pobranih iz morja;
    - (ii) lajšajo izpolnjevanje obveznosti iztovarjanja celotnega ulova v skladu s členom 15 Uredbe (EU) št. 1380/2013 in členom 8(2), točka (b), Uredbe (EU) št. 1379/2013 ali ustvarjajo dodano vrednost premalo izkoriščenim delom ulova;
    - (iii) izboljšujejo varnost ribičev z gradnjo ali posodobitvijo zavetij.

2. Bruto ekvivalent nepovratnih sredstev pomoči v skladu s tem členom ne presega največje stopnje intenzivnosti pomoči v višini 50 % skupnih upravičenih stroškov operacije. Posebna največja stopnja intenzivnosti pomoči mora biti določena v Prilogi IV. Če posamezna operacija spada v več vrstic od 1 do 11 Priloge IV, se uporabi največja stopnja intenzivnosti pomoči.

## *Člen 28*

### **Pomoč za ribolov v celinskih vodah ter živalske in rastlinske vrste v celinskih vodah**

1. Pomoč za ribolov v celinskih vodah ter vodne živalske in rastlinske vrste v celinskih vodah, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgom v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če je pomoč namenjena zmanjšanju vpliva ribolova v celinskih vodah na okolje, povečanju energijske učinkovitosti, povečanju vrednosti ali kakovosti iztovorjenih rib ali izboljšanju zdravja, varnosti, delovnih pogojev, človeškega kapitala in usposabljanja.
2. Pomoč iz tega člena podpira naslednje naložbe:
  - (a) spodbujanje človeškega kapitala, ustvarjanja delovnih mest in socialnega dialoga v skladu s členom 17 ter pod pogoji iz navedenega člena;
  - (b) v ribiška plovila ali individualno opremo v skladu s členom 19 in pod pogoji iz navedenega člena;
  - (c) v opremo in vrste operacij v skladu s členom 22 ter pod pogoji iz navedenega člena;
  - (d) za izboljšanje energijske učinkovitost in ublažitev učinkov podnebnih sprememb v skladu s členom 25 ter pod pogoji iz navedenega člena;
  - (e) v opremo, ki povečuje vrednost ali kakovost ulovljenih rib, v skladu s členom 26 in pod pogoji iz navedenega člena;
  - (f) v ribiška pristanišča, zavetja in mesta iztovarjanja v skladu s členom 27 ter pod pogoji iz navedenega člena.
3. Pomoč lahko podpira razvoj in spodbujanje inovacij v skladu s členom 14, storitev svetovanja v skladu s členom 15 ter partnerstva med znanstveniki in ribiči v skladu s členom 16.
4. Da bi v celinskih vodah spodbujali diverzifikacijo ribičev, lahko pomoč podpira diverzifikacijo dejavnosti ribolova v celinskih vodah v dopolnilne dejavnosti pod pogoji iz člena 18.
5. Za namen odstavka 2:
  - (a) se sklicevanja na ribiška plovila v členih 19, 22, 25 in 26 štejejo kot sklicevanja na plovila, ki delujejo izključno v celinskih vodah;
  - (b) se sklicevanje na morsko okolje v členu 22 šteje kot sklicevanje na okolje, v katerem delujejo plovila za ribolov v celinskih vodah.
6. Pomoč lahko zaradi varovanja in razvoja vodnih živalskih in rastlinskih vrst podpira:

- (a) upravljanje, obnovo in spremljanje območij NATURA 2000, na katera vplivajo ribolovne dejavnosti, in rehabilitacijo celinskih voda v skladu z Direktivo 2000/60/ES Evropskega parlamenta in Sveta<sup>21</sup>, vključno z drstitvenimi območji in selitvenimi potmi za selitvene vrste, brez poseganja v člen 24(2), točka (e) te uredbe in ob sodelovanju ribičev v celinskih vodah, kjer je to ustrezno;
  - (b) izgradnjo, posodobitev ali postavljanje mirujočih ali premičnih naprav za varovanje ter spodbujanje razvoja vodnih živalskih in rastlinskih vrst, vključno z njihovo znanstveno pripravo, spremljanjem in vrednotenjem.
7. Države članice zagotovijo, da plovila, ki prejmejo podporo v skladu s tem členom, še naprej delujejo izključno v celinskih vodah.
8. Bruto ekvivalent nepovratnih sredstev pomoči v skladu s tem členom ne presega največje stopnje intenzivnosti pomoči v višini 50 % skupnih upravičenih stroškov operacije. Posebna največja stopnja intenzivnosti pomoči mora biti določena v Prilogi IV. Če posamezna operacija spada v več vrstic od 1 do 11 Priloge IV, se uporabi največja stopnja intenzivnosti pomoči.

## **ODDELEK 2**

### **SPODBUJANJE TRAJNOSTNIH DEJAVNOSTI AKVAKULTURE**

#### *Člen 29*

#### **Splošni pogoji**

1. Vsaka pomoč iz tega oddelka izpolnjuje naslednje splošne pogoje:
- (a) omejena je na podjetja, ki se ukvarjajo z akvakulturo, razen če je v tej uredbi določeno drugače;
  - (b) podjetniki, ki se začnejo ukvarjati z dejavnostjo akvakulture, predložijo poslovni načrt, kadar znesek naložbe presega 50 000 EUR, pa tudi študijo izvedljivosti, ki zajema presojo vplivov operacije na okolje;
  - (c) kadar operacije obsegajo naložbe v opremo ali infrastrukturo, ki zagotavljajo skladnost s prihodnjimi zahtevami v zvezi z okoljem, zdravjem ljudi ali živali, higieno ali dobrobitjo živali v skladu z zakonodajo Unije, se lahko podpora dodeli do datuma, ko take zahteve postanejo zavezujoče za podjetja, ki se ukvarjajo z akvakulturo;
  - (d) pomoč se ne dodeli za gojenje gensko spremenjenih organizmov;
  - (e) pomoč se ne dodeli operacijam akvakulture na zaščiteneh morskimi območjih, če je pristojni organ države članice na podlagi presoje vpliva na okolje ugotovil, da bi operacija zelo škodljivo vplivala na okolje, česar ni mogoče ustrezno ublažiti.
2. Podpora iz tega oddelka se dodeli le, če se z neodvisnim tržnim poročilom jasno dokažejo dobri in trajnostni tržni obeti za proizvod.

---

<sup>21</sup> Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2000/60/ES z dne 23. oktobra 2000 o določitvi okvira za ukrepe Skupnosti na področju vodne politike (UL L 327, 22.12.2000, str. 1).

## Člen 30

### Pomoč za inovacije v akvakulturi

1. Pomoč za inovacije v akvakulturi, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če:
  - (a) pomoč spodbuja inovacije v akvakulturi;
  - (b) je cilj pomoči:
    - (i) razvijanje tehničnega, znanstvenega ali organizacijskega znanja v objektih akvakulture, ki zlasti zmanjšuje vpliv na okolje, zmanjšuje odvisnost od ribje moke in ribjega olja, spodbuja trajnostno izkoriščanje virov v akvakulturi, prispeva k dobrobiti živali ali olajšuje nove trajnostne načine proizvodnje;
    - (ii) razvijanje ali uvajanje novih vrst akvakulture s tržnim potencialom, novih ali bistveno izboljšanih proizvodov, novih ali izboljšanih postopkov ter novih ali izboljšanih sistemov upravljanja in organizacijskih sistemov;
    - (iii) proučevanje tehnične ali ekonomske izvedljivosti inovativnih proizvodov ali postopkov.
2. Operacije iz tega člena izvajajo javni ali zasebni znanstveni ali tehnični organi, ki jih priznava država članica in ki potrdijo rezultate takšnih operacij, ali pa se izvajajo v sodelovanju z njimi.
3. O rezultatih operacij, ki prejemajo podporo, države članice ustrezno obveščajo javnost.
4. Bruto ekvivalent nepovratnih sredstev pomoči v skladu s tem členom ne presega največje stopnje intenzivnosti pomoči v višini 50 % skupnih upravičenih stroškov operacije. Posebna največja stopnja intenzivnosti pomoči mora biti določena v Prilogi IV. Če posamezna operacija spada v več vrstic od 1 do 11 Priloge IV, se uporabi največja stopnja intenzivnosti pomoči.

## Člen 31

### Pomoč za inovacije, ki povečujejo produktivnost v akvakulturi

1. Pomoč za inovacije, ki povečujejo produktivnost v akvakulturi, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če pomoč podpira:
  - (a) produktivne naložbe v akvakulturo;
  - (b) diverzifikacijo proizvodnje akvakulture in gojenih vrst;
  - (c) posodobitev objektov akvakulture, vključno z izboljšanjem delovnih in varnostnih razmer delavcev v akvakulturi;



- (d) izboljšave in posodobitve, povezane z zdravjem in dobrobitjo živali, vključno z nakupom opreme, namenjene zaščiti objektov akvakulture pred plenilci v naravi;
  - (e) naložbe za zmanjševanje negativnih ali povečevanje pozitivnih vplivov na okolje ter izboljšanje učinkovite rabe virov;
  - (f) naložbe v izboljšanje kakovosti ali v dodano vrednost proizvodov iz akvakulture;
  - (g) obnovo obstoječih ribnikov ali lagun akvakulture z odstranjevanjem blata ali naložbami za preprečevanje nalaganja blata;
  - (h) diverzifikacijo prihodka podjetij, ki se ukvarjajo z akvakulturo, z razvojem dopolnilnih dejavnosti;
  - (i) naložbe, ki bistveno zmanjšajo vpliv podjetij, ki se ukvarjajo z akvakulturo, na porabo in kakovost vode, zlasti z zmanjšanjem količine porabljene vode ali kemikalij, antibiotikov in drugih zdravil ali izboljšanjem kakovosti izhodne vode, vključno z uporabo večtrofičnih sistemov akvakulture;
  - (j) spodbujanje akvakulture v zaprtih sistemih, kjer se proizvodi iz akvakulture gojijo v zaprtih sistemih ponovnega kroženja, kar čim bolj zniža porabo vode;
  - (k) naložbe za povečanje energijske učinkovitosti in spodbujanje prehoda podjetij, ki se ukvarjajo z akvakulturo, na obnovljive vire energije.
2. Pomoč iz odstavka 1, točka (h), se dodeli le podjetjem, ki se ukvarjajo z akvakulturo, če so dopolnilne dejavnosti povezane z osnovnim poslovanjem podjetja na področju akvakulture, vključno s turističnim trnkarjenjem, okoljskimi storitvami akvakulture ali izobraževalnimi dejavnostmi na področju akvakulture.
  3. Pomoč iz odstavka 1 tega člena se lahko dodeli za naložbe, ki povečujejo proizvodnjo in/ali posodobitev obstoječih podjetij, ki se ukvarjajo z akvakulturo, ali za izgradnjo novih proizvodnih obratov, če je razvoj v skladu z načrtom za razvoj akvakulture iz člena 34 Uredbe (EU) št. 1380/2013.
  4. Bruto ekvivalent nepovratnih sredstev pomoči v skladu s tem členom ne presega največje stopnje intenzivnosti pomoči v višini 50 % skupnih upravičenih stroškov operacije. Posebna največja stopnja intenzivnosti pomoči mora biti določena v Prilogi IV. Če posamezna operacija spada v več vrstic od 1 do 11 Priloge IV, se uporabi največja stopnja intenzivnosti pomoči.

## *Člen 32*

### **Pomoč za storitve upravljanja, nadomeščanja in svetovanja za ribogojnice**

1. Pomoč za storitve upravljanja, nadomeščanja in svetovanja za obrate akvakulture, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgom v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če:
  - (a) pomoč izboljšuje splošno učinkovitost in konkurenčnost obratov akvakulture;
  - (b) pomoč zmanjšuje negativni vpliv obratov akvakulture na okolje;

- (c) je pomoč namenjena nakupu storitev svetovanja za objekte akvakulture na tehničnem, znanstvenem, pravnem, okoljskem ali gospodarskem področju. Dodeli se le malim in srednjim podjetjem ali organizacijam na področju akvakulture, vključno z organizacijami proizvajalcev na področju akvakulture in združenji proizvajalcev na področju akvakulture.
2. Storitve svetovanja iz odstavka 1, točka (c), zajemajo:
- (a) potrebe glede upravljanja, ki omogočajo skladnost objektov akvakulture z zakonodajo Unije in nacionalno zakonodajo na področju varstva okolja ter zahtevami pomorskega prostorskega načrtovanja;
  - (b) presojo vpliva na okolje iz Direktive 2011/92/EU Evropskega parlamenta in Sveta<sup>22</sup> in Direktive 92/43/EGS;
  - (c) potrebe glede upravljanja, ki omogočajo skladnost objektov akvakulture z zakonodajo Unije in nacionalno zakonodajo na področju zdravja in dobrobiti vodnih živali ali zakonodajo javnega zdravja;
  - (d) standarde, ki temeljijo na zakonodaji Unije in nacionalni zakonodaji;
  - (e) strategije trženja in poslovanja.
3. Te storitve zagotavljajo znanstveni ali tehnični organi in subjekti za pravno ali ekonomsko svetovanje z zahtevano usposobljenostjo, priznано v državi članici.
4. Upravičenci prejmejo pomoč samo enkrat letno za vsako posamezno kategorijo storitev svetovanja iz odstavka 2.
5. Bruto ekvivalent nepovratnih sredstev pomoči v skladu s tem členom ne presega največje stopnje intenzivnosti pomoči v višini 50 % skupnih upravičenih stroškov operacije. Posebna največja stopnja intenzivnosti pomoči mora biti določena v Prilogi IV. Če posamezna operacija spada v več vrstic od 1 do 11 Priloge IV, se uporabi največja stopnja intenzivnosti pomoči.

### *Člen 33*

#### **Pomoč za spodbujanje človeškega kapitala in povezovanja v mreže na področju akvakulture**

1. Pomoč za človeški kapital in povezovanje v mreže na področju akvakulture, ki povečujejo produktivnost v akvakulturi, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgom v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če pomoč podpira naslednje:
- (a) poklicno usposabljanje, vseživljenjsko učenje, širjenje znanstvenega in tehničnega znanja in inovativnih praks, pridobivanje novih veščin na področju akvakulture ter v zvezi z zmanjšanjem okoljskega vpliva dejavnosti akvakulture;
  - (b) izboljšanje delovnih pogojev in spodbujanje varnosti pri delu;

---

<sup>22</sup> Direktiva 2011/92/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. decembra 2011 o presoji vplivov nekaterih javnih in zasebnih projektov na okolje (UL L 26, 28.1.2012, str. 1).

- (c) povezovanje v mreže ter izmenjavo izkušenj in najboljših praks med podjetji, ki se ukvarjajo z akvakulturo, ali strokovnimi organizacijami in drugimi deležniki, vključno z znanstvenimi in tehničnimi organi ali organi, ki spodbujajo enake možnosti med moškimi in ženskami.
- 2. Pomoč iz odstavka 1, točka (a), se ne dodeli velikim podjetjem, ki se ukvarjajo z akvakulturo, razen če svojega znanja ne delijo z MSP, ki delujejo v sektorju akvakulture.
- 3. Bruto ekvivalent nepovratnih sredstev pomoči v skladu s tem členom ne presega največje stopnje intenzivnosti pomoči v višini 50 % skupnih upravičenih stroškov operacije. Posebna največja stopnja intenzivnosti pomoči mora biti določena v Prilogi IV. Če posamezna operacija spada v več vrstic od 1 do 11 Priloge IV, se uporabi največja stopnja intenzivnosti pomoči.

### Člen 34

#### Povečanje potenciala lokacij za akvakulturo

- 1. Pomoč za povečanje potenciala lokacij za akvakulturo, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgovom v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če:
  - (a) pomoč pozitivno prispeva k razvoju lokacij za akvakulturo in s tem povezane infrastrukture ter zmanjšanju škodljivih vplivov operacij na okolje;
  - (b) pomoč podpira naslednje:
    - (i) določitev in kartiranje najprimernejših območij za razvoj akvakulture ob upoštevanju postopkov prostorskega načrtovanja, kadar je to ustrezno; določitev in kartiranje območij, kjer bi bilo treba izključiti dejavnosti akvakulture, da bi se ohranila vloga teh območij v delovanju ekosistema;
    - (ii) izboljšanje in razvoj podpornih zmogljivosti in infrastrukture, potrebnih za povečanje potenciala lokacij za akvakulturo ter zmanjšanje škodljivih vplivov akvakulture na okolje, vključno z naložbami v komasacijo, oskrbo z energijo ali gospodarjenje z vodami;
    - (iii) ukrepe, ki jih sprejmejo in izvajajo pristojni organi v skladu s členom 9(1) Direktive 2009/147/ES ali členom 16(1) Direktive 92/43/EGS, katerih cilj je preprečiti resno škodo za akvakulturo;
    - (iv) ukrepe, ki jih sprejmejo in izvajajo pristojni organi po ugotovitvi povečanega pogina ali bolezni, kot je določeno v členu 10 Direktive Sveta 2006/88/ES<sup>23</sup>. Ti ukrepi lahko zajemajo sprejetje akcijskih načrtov za lupinarje, namenjenih varovanju, obnovi in upravljanju, vključno s podporo za gojitelje lupinarjev za upravljanje naravnih območij lupinarjev in prispevnih območij.

<sup>23</sup> Direktiva Sveta 2006/88/ES z dne 24. oktobra 2006 o zahtevah za zdravstveno varstvo živali in proizvodov iz ribogojstva ter o preprečevanju in nadzoru nekaterih bolezni pri vodnih živalih (UL L 328, 24.11.2006, str. 14).

2. Upravičenci iz tega člena so le podjetja, ki jih države članice pooblastijo za naloge iz odstavka 1, točka (b).
3. Bruto ekvivalent nepovratnih sredstev pomoči v skladu s tem členom ne presega največje stopnje intenzivnosti pomoči v višini 50 % skupnih upravičenih stroškov operacije. Posebna največja stopnja intenzivnosti pomoči mora biti določena v Prilogi IV. Če posamezna operacija spada v več vrstic od 1 do 11 Priloge IV, se uporabi največja stopnja intenzivnosti pomoči.

#### *Člen 35*

### **Spodbujanje novih gojiteljev vodnih organizmov, ki se ukvarjajo s trajnostno akvakulturo**

1. Pomoč za spodbujanje novih gojiteljev vodnih organizmov, ki se ukvarjajo s trajnostno akvakulturo, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če:
  - (a) pomoč spodbuja podjetništvo v akvakulturi;
  - (b) pomoč podpira nove gojitelje vodnih organizmov pri ustanavljanju trajnostnih podjetij, ki se ukvarjajo z akvakulturo.
2. Podpora se dodeli gojiteljem vodnih organizmov, ki vstopajo v sektor, če:
  - (a) imajo ustrezne veščine ter sposobnosti;
  - (b) kot vodilne osebe v takšnem podjetju prvič ustanavljajo mikro ali malo podjetje, ki se ukvarja z akvakulturo;
  - (c) predložijo poslovni načrt o razvoju njihovih dejavnosti akvakulture.
3. Da bi gojitelji vodnih organizmov, ki vstopajo v sektor, pridobili ustrezne veščine, so lahko upravičeni do podpore iz člena 33(1).
4. Bruto ekvivalent nepovratnih sredstev pomoči v skladu s tem členom ne presega največje stopnje intenzivnosti pomoči v višini 50 % skupnih upravičenih stroškov operacije. Posebna največja stopnja intenzivnosti pomoči mora biti določena v Prilogi IV. Če posamezna operacija spada v več vrstic od 1 do 11 Priloge IV, se uporabi največja stopnja intenzivnosti pomoči.

#### *Člen 36*

### **Pomoč za prehod na sistem za okoljsko ravnanje in presojo ter ekološko akvakulturo**

1. Pomoč za prehod na sistem za okoljsko ravnanje in presojo ter ekološko akvakulturo, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če:
  - (a) pomoč spodbuja razvoj ekološke ali energijsko učinkovite akvakulture;
  - (b) pomoč podpira naslednje:

- (i) prehod s konvencionalnih načinov proizvodnje v akvakulturi na ekološko akvakulturo v smislu Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007<sup>24</sup> ter v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 710/2009<sup>25</sup>;
  - (ii) sodelovanje v sistemu Unije za okoljsko ravnanje in presojo (EMAS) v skladu z Uredbo (ES) št. 1221/2009 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>26</sup>.
- 2. Pomoč se dodeli le v zvezi s preходом upravičencev, ki se zavežejo, da bodo vsaj tri leta sodelovali v sistemu EMAS ali vsaj pet let izpolnjevali zahteve ekološke pridelave.
- 3. Pomoč se dodeli v obliki nadomestila za največ tri leta v obdobju preusmeritve podjetja v ekološko pridelavo ali v obdobju priprave za sodelovanje v sistemu EMAS. Države članice izračunajo to nadomestilo na podlagi:
  - (a) izgube prihodka ali dodatnih stroškov v obdobju prehoda s konvencionalne na ekološko pridelavo za dejavnosti, upravičene v skladu z odstavkom 1, točka (b)(i); ali
  - (b) dodatnih stroškov zaradi uporabe sistema EMAS in priprav na sodelovanje v tem sistemu za operacije, upravičene v skladu z odstavkom 1, točka (b)(ii).
- 4. Bruto ekvivalent nepovratnih sredstev pomoči v skladu s tem členom ne presega največje stopnje intenzivnosti pomoči v višini 50 % skupnih upravičenih stroškov operacije. Posebna največja stopnja intenzivnosti pomoči mora biti določena v Prilogi IV. Če posamezna operacija spada v več vrstic od 1 do 11 Priloge IV, se uporabi največja stopnja intenzivnosti pomoči.

### *Člen 37*

#### **Pomoč za akvakulturo, ki zagotavlja okoljske storitve**

- 1. Pomoč za akvakulturo, ki zagotavlja okoljske storitve, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgovom v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če:
  - (a) pomoč spodbuja razvoj akvakulture, ki zagotavlja okoljske storitve;
  - (b) pomoč podpira naslednje:
    - (i) metode akvakulture, ki so združljive s posebnimi okoljskimi potrebami in za katere veljajo posebne zahteve za upravljanje, ki izhajajo iz določitve območij NATURA 2000 v skladu z direktivama 92/43/EGS ter 2009/147/ES;

<sup>24</sup> Uredba Sveta (ES) št. 834/2007 z dne 28. junija 2007 o ekološki pridelavi in označevanju ekoloških proizvodov in razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 2092/91 (UL L 189, 20.7.2007, str. 1).

<sup>25</sup> Uredba Komisije (ES) št. 710/2009 z dne 5. avgusta 2009 o spremembi Uredbe (ES) št. 889/2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 v zvezi z določitvijo podrobnih pravil o ekološkem gojenju živali iz ribogojstva in ekološki pridelavi morskih alg (UL L 204, 6.8.2009, str. 15).

<sup>26</sup> Uredba (ES) št. 1221/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2009 o prostovoljnem sodelovanju organizacij v Sistemu Skupnosti za okoljsko ravnanje in presojo (EMAS), razveljavitvi Uredbe (ES) št. 761/2001 ter odločb Komisije 2001/681/ES in 2006/193/ES (UL L 342, 22.12.2009, str. 1).

- (ii) sodelovanje, v zvezi z neposredno povezanimi stroški, pri ohranjanju in razmnoževanju vodnih živali *ex-situ* v okviru programov za ohranjanje in obnovo biotske raznovrstnosti, ki jih razvijejo javni organi ali se izvajajo pod njihovim nadzorom;
  - (iii) dejavnosti akvakulture, ki vključujejo ohranjanje in izboljševanje okolja ter biotske raznovrstnosti, in upravljanje s krajino in tradicionalnimi značilnostmi na območjih akvakulture.
2. Pomoč iz odstavka 1, točka (b)(i), tega člena se dodeli v obliki letnega nadomestila za nastale dodatne stroške in/ali izpadli prihodek, ki je posledica zahtev za upravljanje na zadevnih območjih zaradi izvajanja direktiv 92/43/EGS ali 2009/147/ES.
  3. Pomoč iz odstavka 1, točka (b)(iii), se dodeli le, kadar se upravičenci zavežejo, da bodo najmanj pet let izpolnjevali okoljske zahteve v akvakulturi, ki presegajo zgolj uporabo zakonodaje Unije in nacionalne zakonodaje. Okoljske koristi operacije se prikažejo s predhodno oceno, ki jo izvedejo pristojni organi, ki jih določi država članica, razen če so okoljske koristi zadevne operacije že priznane.
  4. Pomoč iz odstavka 1, točka (b)(iii), se dodeli v obliki letnega nadomestila za nastale dodatne stroške in/ali izpad dohodkov.
  5. O rezultatih operacij, za katere se dodeli pomoč v skladu s tem členom, države članice ustrezno obveščajo javnost.
  6. Bruto ekvivalent nepovratnih sredstev pomoči v skladu s tem členom ne presega največje stopnje intenzivnosti pomoči v višini 100 % skupnih upravičenih stroškov operacije.

### Člen 38

#### Pomoč za javnozdravstvene ukrepe

1. Pomoč za javnozdravstvene ukrepe, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če pomoč podpira shemo nadomestil, ki gojiteljem mehkužcev zagotavlja nadomestilo za začasno ustavitev pridobivanja gojenih mehkužcev, kadar taka ustavitev nastopi izključno zaradi javnega zdravja.
2. Podpora iz odstavka 1 se lahko dodeli le, če je zaprtje razvrščenega proizvodnega območja ali območja za ponovno nasaditev v skladu s členom 62 Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2019/627<sup>27</sup> posledica širjenja planktona, ki proizvaja toksine, ali prisotnosti planktona, ki vsebuje biotoksine, ki presegajo mejne vrednosti iz poglavja Priloge III, oddelek VII, poglavje V, k Uredbi (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>28</sup>, in če:

<sup>27</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/627 o določitvi enotnih praktičnih ureditev za izvajanje uradnega nadzora nad proizvodi živalskega izvora, namenjenimi za prehrano ljudi, v skladu z Uredbo (EU) 2017/625 Evropskega parlamenta in Sveta ter spremembi Uredbe Komisije (ES) št. 2074/2005 o uradnem nadzoru (UL L 131, 17.5.2019, str. 51).

<sup>28</sup> Uredba (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o posebnih higienskih pravilih za živila živalskega izvora (UL L 139, 30.4.2004, str. 55).

- (a) okuženost traja več kot štiri zaporedne mesece ali
- (b) izguba zaradi začasne ustavitve pridobivanja gojenih mehkužcev presega 25 % letnega prometa zadevnega podjetja, izračunanega na podlagi povprečnega prometa navedenega podjetja v treh koledarskih letih pred letom, v katerem se pridobivanje začasno ustavi.

Za namene točke (b) prvega pododstavka lahko države članice vzpostavijo posebna pravila za izračun v podjetjih, dejavnih manj kot tri leta.

- 3. Obdobje, za katero se lahko dodeli nadomestilo, znaša v obdobju med 1. januarjem 2021 in 31. decembrom 2027 največ 12 mesecev. V ustrezno utemeljenih primerih se lahko enkrat podaljša za največ dodatnih 12 mesecev na skupaj največ 24 mesecev.
- 4. Pomoč in druga prejeta plačila za nadomestilo škode, vključno s plačili na podlagi zavarovalnih shem, so omejena na 100 % upravičenih stroškov.

### Člen 39

#### **Pomoč za ukrepe za zdravje in dobrobit živali**

- 1. Pomoč za zdravje in dobrobit živali v akvakulturi, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če:
  - (a) se s pomočjo pri delovanju podjetij, ki se ukvarjajo z akvakulturo, med drugim v smislu preprečevanja bolezni in v smislu biološke varnosti, spodbujata zdravje in dobrobit živali;
  - (b) pomoč podpira naslednje:
    - (i) poplačilo stroškov za nadzor in izkoreninjenje bolezni v akvakulturi, navedenih v členu 5(1) Uredbe (EU) št. 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>29</sup> ali Kodeksu za zdravje vodnih živali Svetovne organizacije za zdravje živali, vključno z operativnimi stroški, ki nastanejo zaradi izpolnjevanja obveznosti iz načrta za izkoreninjenje bolezni;
    - (ii) razvoj splošnih najboljših praks in najboljših praks, ki so značilne za določene vrste, ali kodeksov ravnanja na področju biološke varnosti ali zahtev po zdravju in dobrobiti živali v akvakulturi;
    - (iii) pobude za zmanjšanje odvisnosti akvakulture od veterinarskih zdravil;
    - (iv) veterinarske ali farmacevtske študije ter širjenje in izmenjavo informacij ter najboljših praks na področju veterinarskih bolezni v akvakulturi zaradi spodbujanja ustrezne uporabe veterinarskih zdravil;
    - (v) ustanovitev in delovanje skupin za zaščito zdravja v sektorju akvakulture, ki jih priznavajo države članice;

<sup>29</sup> Uredba (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o prenosljivih boleznih živali in o spremembi ter razveljavitvi določenih aktov na področju zdravja živali („Pravila o zdravju živali“) ( UL L 84, 31.3.2016, str. 1).

- (vi) nadomestila gojiteljem mehkužcev zaradičasne ustavitve njihovih dejavnosti zaradi množičnega pogina, če letna stopnja pogina presega 20 % letnega prometa ali če izguba zaradičasne ustavitve dejavnosti presega 35 % letnega prometa zadevnega podjetja, izračunanega na podlagi povprečnega prometa tega podjetja v treh koledarskih letih pred letom, v katerem se dejavnosti ustavijo.
- 2. Pomoč iz odstavka 1, točka (b)(iv), ne zajema nakupa zdravil za uporabo v veterinarski medicini.
- 3. O rezultatih študij, financiranih v skladu z odstavkom 1, točka (b)(iv), morajo države članice ustrezno poročati in obveščati javnost.
- 4. Bruto ekvivalent nepovratnih sredstev pomoči v skladu s tem členom ne presega največje stopnje intenzivnosti pomoči v višini 100 % skupnih upravičenih stroškov operacije.

#### *Člen 40*

#### **Pomoč za zavarovanje staleža v akvakulturi**

1. Pomoč za zavarovanje staleža v akvakulturi, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če:
  - (a) pomoč spodbuja zaščito prihodkov proizvajalcev v akvakulturi;
  - (b) pomoč prispeva k zavarovanju staleža v akvakulturi, ki krije gospodarske izgube zaradi vsaj enega od naslednjih razlogov:
    - (i) naravne nesreče;
    - (ii) neugodne vremenske razmere;
    - (iii) nenadne spremembe kakovosti in količine vode, za katere ni odgovoren gospodarski subjekt;
    - (iv) bolezni v akvakulturi, izpada ali uničenja proizvodnih zmogljivosti, za katere ni odgovoren gospodarski subjekt;
    - (v) javnozdravstvene krize.
2. Zadevna država članica kot takega uradno prizna pojav okoliščin v akvakulturi iz odstavka 1, točka (b).
3. Države članice lahko po potrebi vnaprej določijo merila, na podlagi katerih se lahko podeli uradno priznanje iz odstavka 2.
4. Podpora se dodeli le za pogodbe o zavarovanju staleža v akvakulturi, ki pokrivajo gospodarske izgube iz odstavka 1, ki so večje od 30 % povprečnega letnega prometa gojitelja vodnih organizmov, izračunanega na podlagi povprečnega prometa gojitelja vodnih organizmov v treh koledarskih letih pred letom, v katerem nastanejo gospodarske izgube.
5. Finančni prispevki iz odstavka 1, točka (b), zadevajo samo zneske, ki se iz zavarovanja staleža v akvakulturi izplačajo kot finančno nadomestilo upravičencem, in lahko pokrivajo do 50 % teh zneskov. Upravni stroški ob vzpostavitvi zavarovanja niso upravičeni do podpore.



## **ODDELEK 3**

### **UKREPI, POVEZANI S TRŽENJEM IN PREDELAVO**

#### *Člen 41*

#### **Pomoč za ukrepe trženja**

1. Pomoč za ukrepe trženja, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgom v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če:
  - (a) pomoč podpira ukrepe za trženje ribiških proizvodov in proizvodov iz akvakulture;
  - (b) je namen pomoči:
    - (i) ustanavljanje organizacij proizvajalcev, združenj organizacij proizvajalcev ali medpanožnih organizacij, ki se priznajo v skladu s poglavjem II, oddelek II, Uredbe (EU) št. 1379/2013;
    - (ii) iskanje novih trgov in izboljšanje pogojev za dajanje na trg ribiških vrst in proizvodov iz akvakulture, med drugim tudi:
      - vrst, ki se lahko uspešno tržijo;
      - neželenega ulova iz komercialnih staležev, iztovorjenega v skladu s tehničnimi ukrepi, členom 15 Uredbe (EU) št. 1380/2013 in členom 8(2), točka (b), Uredbe (EU) št. 1379/2013;
      - ribiških proizvodov in proizvodov iz akvakulture, pridobljenih z metodami, ki imajo majhen vpliv na okolje, ali proizvodov iz ekološke akvakulture v smislu Uredbe (ES) št. 834/2007;
    - (iii) spodbujanje kakovosti in dodane vrednosti z lajšanjem:
      - vlog za registracijo določenega proizvoda ter prilagajanja zadevnih gospodarskih subjektov zahtevam za skladnost in certifikacijo v skladu z Uredbo (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>30</sup>;
      - certifikacije in spodbujanja trajnostnih ribiških proizvodov in proizvodov iz akvakulture, tudi proizvodov malega priobalnega ribolova, ter okolju prijaznih metod predelave;
      - neposrednega trženja ribiških proizvodov s strani malih in priobalnih ribičev ali s strani ribičev brez plovil;
      - predstavitve in pakiranja proizvodov;
    - (iv) spodbujanje preglednosti proizvodnje in trgov ter izvajanja tržnih raziskav in študij o odvisnosti Unije od uvoza;

---

<sup>30</sup> Uredba (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil (UL L 343, 14.12.2012, str. 1).

- (v) prispevanje k sledljivosti ribiških proizvodov ali proizvodov iz akvakulture in, če je ustrezno, vzpostavitev znaka za okolje za ribiške proizvode in proizvode iz akvakulture za vso Unijo, kot je določeno v Uredbi (EU) št. 1379/2013;
  - (vi) priprava standardnih pogodb za mala in srednja podjetja, ki so združljive s pravom Unije;
  - (vii) izvajanje regionalnih, nacionalnih ali transnacionalnih komunikacijskih in oglaševalskih kampanj, ki niso namenjene blagovnim znamkam, za dvig ozaveščenosti javnosti o trajnostnih ribiških proizvodih in proizvodih iz akvakulture.
2. Operacije iz odstavka 1, točka (b), lahko vključujejo proizvodne dejavnosti ter dejavnosti predelave in trženja v celotni dobavni verigi. Operacije iz odstavka 1, točka (b)(vii), se ne nanašajo na blagovne znamke.
3. Bruto ekvivalent nepovratnih sredstev pomoči v skladu s tem členom ne presega največje stopnje intenzivnosti pomoči v višini 50 % skupnih upravičenih stroškov operacije. Posebna največja stopnja intenzivnosti pomoči mora biti določena v Prilogi IV. Če posamezna operacija spada v več vrstic od 1 do 11 Priloge IV, se uporabi največja stopnja intenzivnosti pomoči.

#### *Člen 42*

#### **Pomoč za predelavo ribiških proizvodov in proizvodov iz akvakulture**

1. Pomoč za predelavo ribiških proizvodov in proizvodov iz akvakulture, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če pomoč podpira naložbe v predelavo ribiških proizvodov in proizvodov iz akvakulture.
2. Pomoč iz tega člena je namenjena podpori ukrepov, ki:
- (a) prispevajo k varčevanju z energijo ali zmanjševanju vpliva na okolje, vključno z obdelavo odpadkov;
  - (b) izboljšajo varnostne, higienske, zdravstvene in delovne pogoje;
  - (c) podpirajo predelavo ulova rib, ki se lahko tržijo, vendar ne morejo biti namenjene za prehrano ljudi;
  - (d) se nanašajo na predelavo stranskih proizvodov, ki nastanejo pri glavnih dejavnostih predelave;
  - (e) se nanašajo na predelavo proizvodov iz ekološke akvakulture na podlagi členov 6 in 7 Uredbe (ES) št. 834/2007;
  - (f) bodo omogočile nove ali izboljšane proizvode, nove ali izboljšane postopke ter nove ali izboljšane sisteme upravljanja in organizacijske sisteme.
3. Bruto ekvivalent nepovratnih sredstev pomoči v skladu s tem členom ne presega največje stopnje intenzivnosti pomoči v višini 50 % skupnih upravičenih stroškov operacije. Posebna največja stopnja intenzivnosti pomoči mora biti določena v Prilogi IV. Če posamezna operacija spada v več vrstic od 1 do 11 Priloge IV, se uporabi največja stopnja intenzivnosti pomoči.

## **ODDELEK 4**

### **DRUGE VRSTE POMOČI**

#### *Člen 43*

#### **Pomoč za zbiranje, upravljanje, uporabo in obdelavo podatkov v ribiškem sektorju**

1. Pomoč za zbiranje, upravljanje, uporabo in obdelavo bioloških, okoljskih, tehničnih in socialno-ekonomskih podatkov v ribiškem sektorju, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če pomoč podpira zbiranje, upravljanje in uporabo podatkov, kot je določeno v členu 25(1) in (2) Uredbe (EU) št. 1380/2013 ter podrobneje opredeljeno v Uredbi (ES) št. 2017/1004.
2. Upravičene so naslednje vrste operacij:
  - (a) zbiranje, upravljanje in uporaba podatkov za namene znanstvene analize in izvajanja SRP;
  - (b) nacionalni, transnacionalni in podnacionalni večletni programi vzorčenja, če se nanašajo na staleže, zajete s SRP;
  - (c) spremljanje gospodarskega in rekreacijskega ribolova na morju, vključno s spremljanjem prilova morskih organizmov, kot npr. morskih sesalcev in ptičev;
  - (d) raziskave na morju;
  - (e) izboljšanje sistemov zbiranja in upravljanja podatkov ter izvajanja pilotskih študij za izboljšanje obstoječih sistemov zbiranja in upravljanja podatkov;
3. Bruto ekvivalent nepovratnih sredstev pomoči v skladu s tem členom ne presega največje stopnje intenzivnosti pomoči v višini 100 % skupnih upravičenih stroškov operacije.

#### *Člen 44*

#### **Pomoč za odpravo škode zaradi naravnih nesreč**

1. Pomoč za odpravo škode zaradi naravnih nesreč, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(2), točka (b), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če:
  - (a) je pristojni organ države članice uradno potrdil značaj razmer kot naravno nesrečo; ter
  - (b) obstaja neposredna vzročna zveza med naravno nesrečo in škodo, ki jo je utrpelo podjetje.
2. Pomoč se izplača neposredno zadevnemu podjetju.

3. Sheme pomoči, povezane z določeno naravno nesrečo, se uvedejo v treh letih od datuma pojava naravne nesreče. Pomoč se plača v štirih letih po navedenem datumu.
4. Upravičeni so stroški, povezani s škodo, ki je neposredna posledica naravne nesreče, kot je ocenil bodisi pristojni organ, neodvisni strokovnjak, ki ga priznava organ, ki dodeli pomoč, bodisi zavarovalnica. Navedena škoda lahko vključuje naslednje:
  - (a) materialno škodo na premoženju, na primer stavbah, opremi, strojih, zalogah in proizvodnih sredstvih;
  - (b) izpad dohodka zaradi popolnega ali delnega uničenja proizvodnje ribiških proizvodov ali proizvodov iz akvakulture ali proizvodnih sredstev za obdobje največ šestih mesecev po pojavu nesreče.
5. Izračun materialne škode temelji na stroških popravila ali ekonomski vrednosti, ki jo je zadevno sredstvo imelo pred nesrečo. Ne presega stroškov popravila ali zmanjšanja poštene tržne vrednosti, ki jo je povzročila nesreča, in sicer razlike med vrednostjo sredstva pred nesrečo in takoj po njej.
6. Izguba prihodka se izračuna z odštetjem:
  - (a) količine ribiških proizvodov in proizvodov iz akvakulture, proizvedenih v letu naravne nesreče, ali v vsakem naslednjem letu, v katerem so prisotne posledice popolnega ali delnega uničenja proizvodnih sredstev, pomnožene s povprečno prodajno ceno v navedenem letu, od
  - (b) povprečne letne količine ribiških proizvodov in proizvodov iz akvakulture, proizvedenih v triletnem obdobju pred naravno nesrečo, ali triletnega povprečja, osnovanega na petletnem obdobju pred naravno nesrečo, brez najvišjega in najnižjega vnosa, pomnožene s povprečno prodajno ceno.
7. Škoda se izračuna za vsakega podjetja posebej.
8. Pomoč in druga prejeta plačila za nadomestilo škode, vključno s plačili na podlagi zavarovalnih shem, so omejeni na 100 % upravičenih stroškov.

#### *Člen 45*

#### **Pomoč za odpravo škode zaradi slabih vremenskih razmer, ki jih je mogoče enačiti z naravnimi nesrečami**

1. Pomoč za odpravo škode zaradi slabih vremenskih razmer, ki jih je mogoče enačiti z naravnimi nesrečami, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgovom v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če pomoč izpolnjuje pogoje iz odstavkov 2 do 11 tega člena.
2. Pomoč za odpravo škode zaradi slabih vremenskih razmer, ki jih je mogoče enačiti z naravnimi nesrečami, je primerno orodje za pomoč podjetjem, da si opomorejo od take škode in olajšajo razvoj gospodarskih dejavnosti, ne da bi negativno vplivala na pogoje trgovanja v obsegu, ki bi bil v nasprotju s skupnimi interesi, ob upoštevanju naslednjih pogojev:
  - (a) pristojni organ države članice je uradno potrdil značaj razmer slabih vremenskih razmer kot slabe vremenske razmere, ki jih je mogoče enačiti z naravnimi nesrečami;

- (b) med slabimi vremenskimi razmerami, ki jih je mogoče enačiti z naravnimi nesrečami, in škodo, ki je nastala podjetju obstaja neposredna vzročna zveza.
- 3. Za namene tega člena slabe vremenske razmere, ki jih je mogoče enačiti z naravnimi nesrečami, pomenijo neugodne vremenske razmere, kot so zmrzal, nevihte, toča, led, močno in trajno deževje ali huda suša, ki za več kot 30 % zmanjšajo povprečje proizvodnje, izračunano na podlagi:
  - (a) predhodnega triletnega obdobja;
  - (b) triletnega povprečja, osnovanega na predhodnem petletnem obdobju, brez najvišjega in najnižjega vnosa.
- 4. Pomoč se izplača neposredno zadevnemu podjetju.
- 5. Sheme pomoči se uvedejo v treh letih po datumu nastanka slabih vremenskih razmer, ki jih je mogoče enačiti z naravnimi nesrečami. Pomoč se plača v štirih letih po navedenem datumu.
- 6. Upravičeni so stroški, povezani s škodo, ki je neposredna posledica slabih vremenskih razmer, ki jih je mogoče enačiti z naravnimi nesrečami, kot jo je ocenil javni organ, neodvisni strokovnjak, ki ga priznava organ, ki dodeljuje pomoč, ali zavarovalnica. Navedena škoda lahko vključuje naslednje:
  - (a) materialno škodo na premoženju, na primer stavbah, opremi, strojih, zalogah in proizvodnih sredstvih;
  - (b) izpad dohodka zaradi popolnega ali delnega uničenja proizvodnje ribiških proizvodov ali proizvodov iz akvakulture ali proizvodnih sredstev za obdobje največ šestih mesecev po pojavu slabih vremenskih razmer, ki jih je mogoče enačiti z naravnimi nesrečami.
- 7. Izračun materialne škode temelji na stroških popravila ali ekonomski vrednosti, ki jo je zadevno sredstvo imelo pred slabimi vremenskimi razmerami, ki jih je mogoče enačiti z naravnimi nesrečami. Ne sme presegati stroškov popravila ali znižanja poštene tržne vrednosti, ki je posledica slabih vremenskih razmer, ki jih je mogoče enačiti z naravnimi nesrečami, tj. razlike med vrednostjo sredstva neposredno pred in neposredno po slabih vremenskih razmerah, ki jih je mogoče enačiti z naravnimi nesrečami.
- 8. Izguba prihodka se izračuna z odštetjem:
  - (a) količine ribiških proizvodov in proizvodov iz akvakulture, proizvedenih v letu slabih vremenskih razmer, ki jih je mogoče enačiti z naravnimi nesrečami, ali v vsakem naslednjem letu, v katerem so prisotne posledice popolnega ali delnega uničenja proizvodnih sredstev, pomnožene s povprečno prodajno ceno v navedenem letu, od
  - (b) povprečne letne količine ribiških proizvodov in proizvodov iz akvakulture, proizvedene v triletnem obdobju pred slabimi vremenskimi razmerami, ki jih je mogoče enačiti z naravnimi nesrečami, ali triletnega povprečja, osnovanega na petletnem obdobju pred slabimi vremenskimi razmerami, ki jih je mogoče enačiti z naravnimi nesrečami, brez najvišjega in najnižjega vnosa, pomnožene s povprečno prodajno ceno.
- 9. Škoda se izračuna za vsakega podjetja posebej.

10. V primeru izgub, nastalih zaradi slabih vremenskih razmer iz člena 20, država članica utemelji, zakaj namerava dodeliti pomoč, namesto da bi se finančno nadomestilo izplačalo iz vzajemnih skladov za slabe vremenske razmere.
11. Pomoč in druga prejeta plačila za nadomestilo škode, vključno s plačili na podlagi zavarovalnih shem, so omejena na 100 % upravičenih stroškov.

#### *Člen 46*

#### **Pomoč za nadomestilo škode, ki jo povzročijo zaščitene živali**

1. Pomoč za nadomestilo škode, ki jo povzročijo zaščitene živali, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja I te uredbe, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3), točka (c), PDEU in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU, če:
  - (a) obstaja neposredna vzročna zveza med nastalo škodo in vedenjem zaščitene živali;
  - (b) so upravičeni stroški stroški za škodo, ki nastane kot neposredna posledica dogodka, ki je povzročil škodo, v skladu z oceno javnega organa, neodvisnega strokovnjaka, ki ga priznava organ, ki dodeli pomoč, ali zavarovalnice.
2. Škoda, ki jo je treba nadomestiti, lahko zajema naslednje:
  - (a) škoda, nastala zaradi živali, ki so bile ubite: upravičeni stroški temeljijo na tržni vrednosti živali, ki so jo ubile zaščitene živali;
  - (b) materialna škoda na naslednjih sredstvih: oprema, stroji, lastnina. Izračun materialne škode mora temeljiti na stroških popravila ali ekonomski vrednosti, ki jo je prizadeto sredstvo imelo pred dogodkom, ki je povzročil škodo. Ne sme presegati stroškov popravila ali znižanja poštene tržne vrednosti, ki je posledica dogodka, ki je povzročil škodo, tj. razlike med vrednostjo premoženja neposredno pred in neposredno po dogodku.
3. Od upravičencev se v zameno zahteva, da si najboljših močeh prizadevajo za zmanjšanje tveganja za izkrivljanje konkurence in zagotavljanje spodbud za čim večje zmanjšanje tveganja. Ta prizadevanja so v obliki preventivnih ukrepov, kot so varnostne ograje, ki so sorazmerni s tveganjem škode, ki jo povzročijo zaščitene živali na zadevnem območju, razen če takih ukrepov ni mogoče izvesti.
4. Pomoč se izplača neposredno zadevnemu podjetju ali skupini ali organizaciji proizvajalcev, katere član je to podjetje. Kadar je pomoč plačana skupini ali organizaciji proizvajalcev, znesek pomoči ne presega zneska pomoči, do katerega je navedeno podjetje upravičeno.
5. Sheme pomoči se uvedejo v treh letih od nastanka škodnega dogodka. Pomoč se plača v štirih letih po navedenem datumu.
6. Pomoč in druga prejeta plačila za nadomestilo škode, vključno s plačili na podlagi zavarovalnih shem, so omejeni na 100 % upravičenih stroškov.

# POGLAVJE IV

## PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

### *Člen 47*

#### **Razveljavitev**

Uredba (ES) št. 1388/2014 se razveljavi.

### *Člen 48*

#### **Prehodne določbe**

1. Ta uredba se uporablja za individualno pomoč, dodeljeno pred njenim začetkom veljavnosti, če pomoč izpolnjuje vse pogoje iz te uredbe, z izjemo člena 9.
2. Vsako pomoč, ki ni izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU na podlagi te uredbe ali drugih prej veljavnih uredb, sprejetih na podlagi člena 1 Uredbe (EU) 2015/1588, Komisija oceni v skladu z ustreznimi okviri, smernicami, sporočili in obvestili.
3. Vsaka individualna pomoč, dodeljena pred 1. januarjem 2023, na podlagi katere koli uredbe, sprejete na podlagi člena 1 Uredbe (EU) 2015/1588 in veljavne v času dodelitve pomoči, je združljiva z notranjim trgov in izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) PDEU.
4. Ob koncu obdobja veljavnosti te uredbe so vse sheme pomoči, ki so bile izvzete po tej uredbi, še naprej izvzete v prilagoditvenem obdobju šestih mesecev.

### *Člen 49*

#### **Začetek veljavnosti in uporaba**

Ta uredba začne veljati 1. januarja 2023.

Uporablja se do 31. decembra 2027.

Ta uredba je zavezujoča v celoti in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

*Za Komisijo*  
*predsednica*  
*Ursula von der Leyen*

## **PRILOGA I**

### **Mala in srednja podjetja (MSP)**

#### **1. Podjetje**

Podjetje je vsak subjekt, ki se ukvarja z gospodarsko dejavnostjo, ne glede na njegovo pravno obliko. To zlasti vključuje samozaposlene osebe in družinska podjetja, ki se ukvarjajo z obrtjo ali drugimi dejavnostmi, ter partnerska podjetja ali združenja, ki se redno ukvarjajo z gospodarsko dejavnostjo.

#### **2. Število zaposlenih in najvišje finančne vrednosti, ki določajo vrsto podjetja**

2.1 Kategorijo mikro, malih in srednjih podjetij (v nadaljnjem besedilu: MSP) sestavljajo podjetja, ki imajo manj kot 250 zaposlenih ter letni promet, ki ne presega 50 milijonov EUR in/ali letno bilančno vsoto, ki ne presega 43 milijonov EUR.

2.2 V kategoriji MSP se malo podjetje opredeljuje kot tisto, ki ima manj kot 50 zaposlenih in ima letni promet in/ali letno bilančno vsoto, ki ne presega 10 milijonov EUR.

2.3 V kategoriji MSP se mikro podjetje opredeljuje kot tisto, ki ima manj kot 10 zaposlenih in ima letni promet in/ali letno bilančno vsoto, ki ne presega 2 milijonov EUR.

#### **3. Vrste podjetij, upoštevane pri izračunu števila zaposlenih in finančnih zneskov**

3.1 „Neodvisno podjetje“ je vsako podjetje, ki ni opredeljeno kot partnersko podjetje v smislu točke 3.2 ali povezano podjetje v smislu točke 3.3.

3.2 „Partnerska podjetja“ so vsa podjetja, ki niso opredeljena kot povezana podjetja v smislu točke 3.3 in med katerimi obstaja naslednje razmerje: podjetje (podjetje višje v lastniški verigi) ima samo ali skupaj z enim ali več povezanimi podjetji v smislu točke 3.3 v lasti 25 % ali več kapitala ali glasovalnih pravic drugega podjetja (podjetje nižje v lastniški verigi).

Vendar se podjetje lahko obravnava kot neodvisno, torej takšno, ki nima partnerskih podjetij, tudi če 25-odstotni prag dosežejo ali presežejo naslednji vlagatelji, če ti vlagatelji posamezno ali skupaj niso povezani z zadevnim podjetjem v smislu odstavka 3:

- (a) javne investicijske družbe, družbe za tvegani kapital, posamezniki ali skupine posameznikov, ki redno vlagajo lastniški kapital v podjetja, ki ne kotirajo na borzi (poslovni angeli), če je skupno vlaganje teh poslovnih angelov v isto podjetje manjše od 1 250 000 EUR;
- (b) univerze ali neprofitni raziskovalni centri;
- (c) institucionalni vlagatelji, vključno z regionalnimi razvojnimi skladi;
- (d) avtonomni lokalni organi z letnim proračunom manj kot 10 milijonov EUR in z manj kot 5 000 prebivalci.



3.3 „Povezana podjetja“ so podjetja, med katerimi obstaja eno naslednjih razmerij:

- (a) podjetje ima večino glasovalnih pravic delničarjev ali družbenikov v drugem podjetju;
- (b) podjetje ima pravico, da imenuje ali odstavi večino članov upravnega, upravljaljskega ali nadzornega organa v drugem podjetju;
- (c) podjetje ima pravico, da izvaja prevladujoč vpliv nad drugim podjetjem na podlagi pogodbe, podpisane z navedenim podjetjem, ali določbe v aktu o ustanovitvi ali statutu navedenega podjetja;
- (d) podjetje, ki je delničar ali družbenik drugega podjetja, na podlagi sporazuma z drugimi delničarji ali družbeniki tega podjetja samo nadzoruje večino glasovalnih pravic delničarjev ali družbenikov v tem podjetju.

Domneva, da v podjetju ni prevladujočega vpliva, obstaja, če se vlagatelji iz drugega pododstavka točke 3.2 ne vključujejo, neposredno ali posredno, v upravljanje zadevnega podjetja, ne glede na svoje pravice kot delničarji podjetja.

Kot povezana se obravnavajo tudi podjetja, med katerimi obstaja katero koli razmerje, opisano v prvem pododstavku, prek enega ali več drugih podjetij, ali kateri koli vlagatelj iz točke 3.2.

Kot povezana podjetja se obravnavajo tudi podjetja, ki so med seboj povezana prek fizične osebe ali skupine fizičnih oseb, ki skupno delujejo, če opravljajo svojo dejavnost ali del svoje dejavnosti na istem zadevnem trgu ali na sosednih trgih.

„Sosedni trg“ je trg za izdelek ali storitev, ki je na vertikalni razdelitvi trgov neposredno nad ali pod zadevnim trgom.

3.4 Podjetje se ne more obravnavati kot MSP, če ima en ali več javnih organov neposredno ali posredno, skupaj ali posamezno v lasti 25 % ali več kapitala ali glasovalnih pravic, razen v primerih iz točke 3.2, drugi pododstavek.

3.5 Podjetje lahko poda uradno izjavo o svojem statusu neodvisnega podjetja, partnerskega podjetja ali povezanega podjetja, vključno s podatki o najvišjih vrednostih iz točke 2. To lahko izjavi tudi, če je kapital razpršen tako, da ni mogoče natančno določiti, v čigavi lasti je, v tem primeru lahko podjetje v dobri veri izjavi, da lahko upravičeno domneva, da eno podjetje ali več medsebojno povezanih podjetij skupaj nima v lasti 25 % kapitala ali več. Take izjave se podajo, ne da bi to vplivalo na preverjanja in preiskave v skladu z nacionalnimi pravili ali pravili Unije.

#### **4. Podatki za določanje števila zaposlenih ter finančnih zneskov in referenčnih obdobj**

4.1 Podatki glede števila zaposlenih in finančnih zneskov so podatki, ki se navezujejo na zadnje potrjeno obračunsko obdobje in se izračunajo na letni osnovi. Podatki se upoštevajo od datuma zaključka računovodskih izkazov. Višina prometa se izračuna brez davka na dodano vrednost (DDV) in drugih posrednih davkov.

4.2 Če podjetje na dan zaključka računovodskih izkazov ugotovi, da je za preteklo leto preseglo ali padlo pod zaposlitveni prag ali najvišje finančne vrednosti iz točke 2, izgubi

ali pridobi status srednjega, malega ali mikropodjetja samo, če se to ponovi v dveh zaporednih obračunskih obdobjih.

4.3 V primeru novoustanovljenih podjetij, katerih računovodski izkazi še niso bili potrjeni, se podatki za uporabo izpeljejo iz ocene, opravljene v dobri veri med finančnim letom.

## **5. Število zaposlenih**

Število zaposlenih ustreza številu delovnih enot na leto, tj. številu zaposlenih za polni delovni čas, ki so delali v zadevnem podjetju ali v imenu tega podjetja vse obravnavano leto. Delo oseb, ki niso delale vse leto, delo s krajšim delovnim časom ne glede na trajanje dela ter delo sezonskih delavcev se upošteva kot delež letnih delovnih enot. Osebe podjetja sestavljajo:

- (a) zaposleni;
- (b) osebe, ki opravljajo delo za podrejeno podjetje in se po nacionalni zakonodaji obravnavajo kot zaposleni;
- (c) lastniki-upravljavci;
- (d) partnerji, ki se redno vključujejo v dejavnost podjetja in imajo koristi od finančnih prednosti podjetja.

Vajenci ali študentje, vključeni v poklicno usposabljanje na podlagi vajeniške pogodbe ali pogodbe o poklicnem usposabljanju, niso del osebja. Trajanje porodniškega ali starševskega dopusta ni všteto.

## **6. Določitev podatkov o podjetju**

6.1 Za neodvisna podjetja se podatki, tudi o številu zaposlenih, določajo izključno na podlagi računovodskih izkazov navedenega podjetja.

6.2 Za podjetje, ki ima partnerska podjetja ali povezana podjetja, se podatki, tudi glede števila zaposlenih, določijo na podlagi računovodskih izkazov in drugih podatkov podjetja oziroma na podlagi konsolidiranih računovodskih izkazov podjetja ali računovodskih izkazov, v katere je podjetje vključeno s konsolidacijo, če ti obstajajo.

Podatkom iz prvega pododstavka je treba prišteti podatke za vsako partnersko podjetje zadevnega podjetja, ki se z vidika lastniške verige nahaja neposredno nad zadevnim podjetjem ali pod njim. Vsota podatkov za skupino je sorazmerna z deležem kapitala ali glasovalnih pravic (kar je večje). Pri navzkrižnih lastništvih velja višji odstotek.

Podatkom iz prvega in drugega pododstavka je treba prišteti 100 % podatkov za vsako podjetje, ki je neposredno ali posredno povezano z zadevnim podjetjem, če podatki niso bili že vključeni v konsolidacijo računovodskih izkazov.

6.3 Za uporabo točke 6.2:

- (a) podatki partnerskih podjetij zadevnega podjetja se pridobijo iz njihovih računovodskih izkazov in njihovih drugih podatkov v konsolidirani obliki, če ti

obstajajo. Tem se prišteje 100 % podatkov za vsa podjetja, ki so povezana s temi partnerskimi podjetji, razen če njihovi podatki niso bili že vključeni s konsolidacijo;

- (b) podatki podjetij, ki so povezana z zadevnim podjetjem, pa se pridobijo iz njihovih računovodskih izkazov in njihovih drugih podatkov v konsolidirani obliki, če ti obstajajo. Tem podatkom se sorazmerno prištejejo podatki vsakega morebitnega partnerskega podjetja tega povezanega podjetja, ki se z vidika lastniške verige nahaja neposredno nad ali pod zadevnim podjetjem, razen če niso bili ti podatki že vključeni v konsolidirane računovodske izkaze v odstotku, ki je najmanj sorazmeren z odstotkom, ugotovljenim na podlagi drugega pododstavka točke 6.2.

6.4 Če v konsolidiranih računovodskih izkazih ni podatkov o osebju zadevnega podjetja, se število zaposlenih izračuna s sorazmerno vsoto podatkov za partnerska podjetja ter s prištevanjem podatkov podjetij, s katerimi je zadevno podjetje povezano.

## PRILOGA II

Informacije o državni pomoči, izvzeti v skladu s pogoji iz te uredbe, ki se predložijo prek elektronske aplikacije, ki jo Komisija vzpostavi v skladu s členom 11

<b>Referenčna oznaka pomoči</b>	<i>(izpolni Komisija)</i>	
<b>Država članica</b>		
<b>Referenčna oznaka države članice</b>		
<b>Regija</b>	<b>Ime regij(-e) (NUTS <sup>(31)</sup>)</b>	
<b>Organ, ki dodeli pomoč</b>	<b>Ime</b>	
	<b>Poštni naslov Spletni naslov</b>	
<b>Naziv ukrepa pomoči</b>		
<b>Nacionalna pravna podlaga (sklic na ustrezno nacionalno uradno publikacijo)</b>		
<b>Spletna povezava na celotno besedilo ukrepa pomoči</b>		
<b>Vrsta ukrepa</b>	<input type="checkbox"/> Shema	
	<input type="checkbox"/> <i>Ad hoc</i> pomoč	<b>Ime upravičenca in skupine<sup>(32)</sup>, ki ji pripada</b>
<b>Sprememba obstoječe sheme pomoči ali <i>ad hoc</i> pomoči</b>		<b>Referenčna oznaka pomoči, ki jo dodeli Komisija</b>
	<input type="checkbox"/> Podaljšanje	

<sup>31</sup> NUTS – skupna klasifikacija statističnih teritorialnih enot. Običajno je regija določena na ravni 2.

<sup>32</sup> Za namene pravil o konkurenci iz Pogodbe in v tej uredbi je podjetje vsak subjekt, ki opravlja gospodarsko dejavnost, ne glede na njegovo pravno obliko in način financiranja. Sodišče je odločilo, da bi bilo treba subjekte, ki jih (na pravni ali dejanski podlagi) nadzira isti subjekt, obravnavati kot eno samo podjetje.

	<input type="checkbox"/> Sprememba	
--	------------------------------------	--

<b>Trajanje<sup>(33)</sup></b>	<input type="checkbox"/> Shema	dd/mm/llll do dd/mm/llll
<b>Datum dodelitve</b>	<input type="checkbox"/> <i>Ad hoc</i> pomoč	dd/mm/llll
<b>Zadevni gospodarski sektor(-ji)</b>	<input type="checkbox"/> Vsi gospodarski sektorji, upravičeni do pomoči	
	<input type="checkbox"/> Omejitev na posamezne sektorje: navedite na ravni skupine NACE <sup>(34)</sup>	
<b>Vrsta upravičenca</b>	<input type="checkbox"/> MSP	
	<input type="checkbox"/> Velika podjetja	
<b>Proračun</b>	Skupni letni znesek proračunskih sredstev na podlagi sheme <sup>(35)</sup>	Nacionalna valuta..... (celotni zneski)
	Skupni znesek <i>ad hoc</i> pomoči, dodeljene podjetju <sup>(36)</sup>	Nacionalna valuta..... (celotni zneski)
	<input type="checkbox"/> Za jamstva <sup>(37)</sup>	Nacionalna valuta..... (celotni zneski)
<b>Instrument pomoči</b>	<input type="checkbox"/> Nepovratna sredstva/subvencionirane obrestne mere	
	<input type="checkbox"/> Posojilo/vračljiva predplačila	
	<input type="checkbox"/> Jamstvo (s sklicem na sklep Komisije, če je primerno) <sup>(38)</sup> )	
	<input type="checkbox"/> Davčna ugodnost ali davčna oprostitev	
	<input type="checkbox"/> Drugo (navedite)	
	<p>Navedite, v katero spodaj navedeno širšo kategorijo bi najbolj spadal v smislu učinka/funkcije:</p> <input type="checkbox"/> nepovratna sredstva	

<sup>33</sup> Obdobje, v katerem se organ, ki dodeli pomoč, lahko zaveže, da bo dodelil pomoč.

<sup>34</sup> NACE Rev. 2 – Statistična klasifikacija gospodarskih dejavnosti v Evropski uniji. Sektor je običajno določen na ravni skupine.

<sup>35</sup> V primeru sheme pomoči: navedite letni skupni znesek načrtovanih proračunskih sredstev na podlagi sheme ali znesek ocenjenih davčnih izgub na leto za vse instrumente pomoči, ki jih ta shema zajema.

<sup>36</sup> V primeru dodelitve *ad hoc* pomoči: navedite skupni znesek pomoči/davčnih izgub.

<sup>37</sup> Za jamstva navedite (najvišji) znesek posojil z jamstvi.

<sup>38</sup> Sklic na sklep Komisije o odobritvi metodologije za izračun bruto ekvivalenta nepovratnih sredstev v skladu s členom 5(2)(c).

	<input type="checkbox"/> posojilo <input type="checkbox"/> jamstvo <input type="checkbox"/> davčna ugodnost
--	---

<b>Navedite, kateri od členov od 14 do 46 se uporablja</b>	<input type="checkbox"/> Seznam členov
<b>Pomoč za odpravo škode zaradi naravnih nesreč (člen 44)</b>	<b>Vrsta naravne nesreče:</b> <input type="checkbox"/> potres <input type="checkbox"/> snežni plaz <input type="checkbox"/> zemeljski plaz <input type="checkbox"/> poplava <input type="checkbox"/> tornado <input type="checkbox"/> orkan <input type="checkbox"/> vulkanski izbruh <input type="checkbox"/> požar v naravi  <b>Datum pojava naravne nesreče</b> dd/mm/lill do dd/mm/lill
<b>Utemeljitev</b>	<b>Navedite razloge za vzpostavitev sheme državne pomoči ali odobritev <i>ad hoc</i> pomoči namesto pomoči v okviru Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo (ESPRA):</b> <input type="checkbox"/> ukrep ni zajet v nacionalnem operativnem programu; <input type="checkbox"/> prednostna razvrstitev dodelitve sredstev v okviru nacionalnega operativnega programa; <input type="checkbox"/> v okviru Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo ni več razpoložljivih sredstev <input type="checkbox"/> drugo (navedite)

### **PRILOGA III**

#### **Določbe v zvezi z objavo informacij iz člena 9(1)**

Države članice vzpostavijo celovita spletišča za državno pomoč, na katerih se objavijo informacije iz člena 9(1) na način, ki omogoča enostaven dostop do njih.

Informacije se objavijo v obliki preglednic, ki omogoča iskanje, izpis in enostavno objavo podatkov na internetu, na primer v formatu CSV ali XML. Dostop do spletišča je omogočen vsem zainteresiranim stranem brez omejitev. Za dostop do spletišča se ne zahteva predhodna registracija uporabnika.

Objavijo se naslednje informacije o individualni pomoči iz člena 9(1), točka (c):

- ime upravičenca;
- identifikacijska oznaka upravičenca;
- vrsta podjetja (MSP/veliko podjetje) na dan dodelitve pomoči;
- regija, v kateri ima upravičenec sedež (na ravni NUTS II)<sup>39</sup>;
- sektor dejavnosti na ravni skupine NACE<sup>40</sup>;
- element pomoči, izražen kot celotni znesek v nacionalni valuti<sup>41</sup>;
- instrument pomoči<sup>42</sup> (nepovratna sredstva/subvencionirana obrestna mera, posojilo/vračljiva predplačila/povratna sredstva, jamstvo, davčna ugodnost ali davčna oprostitvev, drugo (navedite));
- datum dodelitve;
- cilj pomoči;
- organ, ki dodeli pomoč.

---

<sup>39</sup> NUTS – skupna klasifikacija statističnih teritorialnih enot. Običajno je regija določena na ravni 2.

<sup>40</sup> Uredba Sveta (EGS) št. 3037/90 z dne 9. oktobra 1990 o statistični klasifikaciji gospodarskih dejavnosti v Evropski skupnosti (UL L 293, 24.10.1990, str. 1).

<sup>41</sup> Bruto ekvivalent nepovratnih sredstev. Za davčne sheme se ta znesek lahko zagotovi v razponih, določenih v členu 9(2).

<sup>42</sup> Če je pomoč dodeljena prek več instrumentov pomoči, je treba navesti znesek pomoči za posamezen instrument.

## PRILOGA IV

### Posamezne največje stopnje intenzivnosti pomoči

Vrstica	Posebna kategorija operacij	Največja stopnja intenzivnosti pomoči
1	Naslednje operacije, ki prispevajo k izvajanju obveznosti iztovarjanja iz člena 15 Uredbe (EU) št. 1380/2013: <ul style="list-style-type: none"><li>– operacije, ki izboljšujejo selektivnost ribolovnega orodja glede velikosti ali vrste;</li><li>– operacije, ki izboljšujejo infrastrukturo ribiških pristanišč, prodajnih dvoran, mest iztovarjanja in zavetij, da se olajša iztovarjanje in skladiščenje neželenega ulova;</li><li>– operacije, ki olajšujejo trženje iztovorjenega neželenega ulova komercialnih staležev v skladu s točko (b) člena 8(2) Uredbe (EU) št. 1379/2013</li></ul>	100 %  75 %  75 %
2	Operacije, namenjene izboljšanju zdravja, varnosti in delovnih pogojev na ribiških plovilih	75 %
3	Operacije v najbolj oddaljenih regijah	85 %
4	Operacije na grških otokih, ki so bili v skladu z nacionalno zakonodajo opredeljeni kot oddaljeni, in na hrvaških otokih Dugi otok, Vis, Mljet in Lastovo	85 %
5	Operacije, povezane z malim priobalnim ribolovom	100 %
6	Operacije, ki izpolnjujejo vsa naslednja merila: <ul style="list-style-type: none"><li>(i) so v skupnem interesu;</li><li>(ii) imajo skupnega upravičenca;</li><li>(iii) imajo inovativne značilnosti ali zagotavljajo javni dostop do svojih rezultatov</li></ul>	100 %
7	Operacije, ki jih izvajajo organizacije proizvajalcev, združenja organizacij proizvajalcev ali medpanožne organizacije	75 %
8	Operacije, ki podpirajo trajnostno akvakulturo	60 %
9	Operacije, ki podpirajo inovativne proizvode, postopke ali opremo v ribištvu, akvakulturi in predelavi na podlagi členov 14, 23, 26, 28,	75 %



	30, 31 in 34	
10	Operacije, ki jih izvajajo organizacije ribičev ali drugi skupni upravičenci	60 %
11	Finančni instrumenti	100 %